



# AUSGEZEICHNET IN DER REGION



BESTE ADRESSEN  
2019.2020

## Impressum

Das Magazin „AUSGEZEICHNET“  
wird herausgegeben von der  
Heimspiel Werbeagentur  
Dirk Klapsing  
Ramsdorfer Postweg 34, 46325 Borken  
www.magazin-ausgezeichnet.de

*Redaktion:*  
Verena Rickert, Julia Weidemann,  
Dirk Klapsing (V. i. S. d. P.)

*Layout/Grafik:*  
Kathrin Berheide

*Anzeigenverkauf:*  
Anne Hans

*Druck:*  
Rehms Druck GmbH, Borken

*Bildnachweise:*  
Titel: Bocholt: Sebastian/AdobeStock, Westufer Heide:  
Lars/AdobeStock, Wetter: hespasoft/AdobeStock, Ahaus:  
fotografci/AdobeStock, Dorsten: barbara buderath/Ad-  
obeStock, Wesel: mitifoto AdobeStock, Raesfeld: Lukassek  
AdobeStock, Bocholt: Sebastian AdobeStock

Inhalt: Anna Zhuk/AdobeStock, Christian Hillebrand/  
AdobeStock, martijnvandernat/AdobeStock, stokkete/  
AdobeStock, Kaspars Grinvalds/AdobeStock, Ira\_Shpiller/  
AdobeStock, artitwpa/AdobeStock

Wohntrends: Photographee.eu/AdobeStock, Christian  
Hillebrand/AdobeStock, runzelkorn AdobeStock

Region: Lars/AdobeStock, irisfoto/AdobeStock,  
Ingo Bartussek/AdobeStock

Mode Damen: Anna Zhuk/AdobeStock

Mode Herren: bernarbodo/AdobeStock

Fahrzeugvorstellung: Volvo

musik:landschaft Westfalen, Peter Marlie

Anzeigenbilder und weitere Bilder in den Texten sind mit  
freundlicher Genehmigung durch die jeweiligen Kunden  
zur Veröffentlichung in dieser „ausgezeichnet“-Ausgabe  
freigegeben.

„AUSGEZEICHNET“ wird einem ausgewählten Personen-  
kreis zugesendet und liegt zudem bei erlesenen Adressen  
in der Region aus. Sollten Sie Interesse an einer künftigen  
Belieferung haben, senden Sie uns eine E-Mail an info@  
pr-esto.de.

*Urheberrechtshinweis:*

Die Inhalte, Strukturen und das Layout dieses Magazins sind  
urheberrechtlich geschützt. Jegliche Vervielfältigung, Veröf-  
fentlichung oder sonstige Verbreitung dieser Informationen,  
insbesondere die Verwendung von Anzeigenlayouts, Graften,  
Logos, Anzeigentexten, -textteilen oder -bildmaterial be-  
darf der vorherigen schriftlichen Zustimmung des Verlages.

# LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER,

ein Begriff, der die hiesige Unterneh-  
menkultur nachhaltig prägt, ist der  
Ausdruck Vielfalt. So wurde während  
der Erstellung dieser Ausgabe erneut  
deutlich, wie groß die Fülle an aus-  
gezeichneten Firmen, Geschäften,  
Dienstleistern und Restaurants mit  
den unterschiedlichsten Angeboten  
ist, die unsere Region so unverwechsel-  
bar macht. Vom Niederrhein über das

Münsterland bis hin zum angrenzen-  
den Ruhrgebiet findet sich eine beson-  
ders große Vielzahl an ausgezeichneten  
Unternehmen, deren Hauptaugenmerk  
auf einzigartigen Produkten, außer-  
ordentlichem sowie gleichzeitig indi-  
viduellem Service und vor allem auf  
der Zufriedenheit ihrer Kunden liegt.  
Auch in der aktuellen Ausgabe unseres  
jährlichen Magazins „Ausgezeichnet“

präsentieren wir Ihnen auserwählte  
Adressen – für alle, die auf der Suche  
nach dem Besonderen sind. Lassen Sie  
sich inspirieren von den exklusiven An-  
geboten und Leistungen, von aktuellen  
Modetrends, Einrichtungsideen und  
Ausflugstipps.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim  
Lesen!



**Dirk Klapsing**  
*Geschäftsführer*



**Anne Hans**  
*Medienberatung*



**Verena Rickert**  
*Redaktion*



**Julia Weidemann**  
*Redaktion*



**Kathrin Berheide**  
*Mediendesign*



Neujahrskonzerte »musik:landschaft westfalen«	<b>6 – 7</b>	Landhotel Voshövel GmbH	<b>30 – 31</b>
Hetkamp Einrichtung und Mode GmbH & Co. KG	<b>8 – 13</b>	Modetrends Damen	<b>32 – 33</b>
Einrichtungstrends	<b>14 – 17</b>	Glas Athmer GmbH	<b>34</b>
Bildungswerk Raesfeld	<b>18</b>	Hotel Haus Duden	<b>35</b>
Parfümerie Monika Kreuzer	<b>19</b>	So klingt der Sommer »musik:landschaft westfalen«	<b>36 – 41</b>
hady's geknüpft bodenkunst	<b>20 – 21</b>	Dr. Schlotmann Zahnmedizinische Tagesklinik	
S-Immobilien GmbH	<b>22</b>	ZMVZ GmbH & Dr. Schlotmann Kids	<b>42 – 45</b>
Sparkasse Westmünsterland	<b>23</b>	Vennehof Borken	<b>46</b>
Westruper Heide	<b>24 – 27</b>	Weinbrenner & Collegen	<b>47</b>
Fengels Garten- und Landschaftsbau e. K.	<b>28 - 29</b>	Oberzaucher Parkett- und Fußbodentechnik	<b>48 – 49</b>

Modetrends Männer	<b>50 – 51</b>	Industrie- und Gewerbebau Könning GmbH	<b>67</b>
Möbel Kerkfeld GmbH	<b>52 – 55</b>	Gut Heidefeld	<b>68 – 69</b>
EMSROOM1	<b>56 – 57</b>	Burghotel Pass	<b>70 – 71</b>
Zahnärzteezentrum Borken & Oeding	<b>58 – 59</b>	Kanalservice Cornel Wansing	<b>72 – 73</b>
Dipl. Kfm. (FH) Alfons Beckmann		Wehling & Busert GmbH	<b>74</b>
Steuerberater/Vereidigter Buchprüfer	<b>60 – 61</b>	Automobile Schulz GmbH	<b>75</b>
Ristorante Toscana	<b>62</b>	Volvo XC40 T5 Twin Engine	<b>76 – 77</b>
Ruhrtal Center	<b>63</b>	Rehms Druck GmbH	<b>78 – 79</b>
Edel Werk GmbH	<b>64 – 65</b>	Kaufhaus Berken Ahaus	<b>80 – 81</b>
Grillhouse Freudenberg	<b>66</b>	Heimspiel Werbeagentur Dirk Klapsing	<b>82</b>

# WIENER MÉLANGE IM DREIVIERTELTAKT

Beschwingte Walzer, Polkas und Märsche: auf mitreißende Melodien großer Komponisten dürfen sich die Besucher der Neujahrstournee der »festival:philharmonie westfalen« vom 31. Dezember 2019 bis zum 11. Januar 2020 freuen.

Neujahrskonzerte haben eine lange und schöne Tradition, die inzwischen auch in der Region angekommen ist: so ist die »festival:philharmonie westfalen« anlässlich des Jahreswechsels 2019/2020 zum bereits dritten Mal auf großer Neujahrstournee und bringt dabei eine ordentliche Portion Wiener Mélange im Dreivierteltakt mit. Starten auch Sie mit den schön-

ten Klängen der Wiener Strauss-Dynastie und der »festival:philharmonie westfalen« in das neue Jahr. So wird das Orchester ein bunt gemischtes Potpourri an prominenten Stücken – darunter bekannte Walzer, feurige Polkas und heitere Märsche bis hin zu mitreißenden Melodien – präsentieren und dabei gemeinsam mit Ihnen das Jahr 2020 begrüßen. Unter der

Leitung des bulgarischen Dirigenten Martin Panteleev bringt die »festival:philharmonie westfalen« ein klassisches Neujahrprogramm auf die große Bühne, mit dem der Jahresauftakt beschwingt begangen werden kann.

Unter anderem im Rahmen des Neujahrskonzertes in Borken dürfen sich die Besucher zudem auf ein ganz besonderes Highlight freuen: So wird der ungarische Stargeiger József Lendvay hier gemeinsam mit seinem Vater „Csócsi“ Lendvay sowie seinem Sohn József



Lendvay jr., der ebenfalls das Talent seines Vaters und Großvaters geerbt hat, auf der Bühne stehen. Seien auch Sie dabei, wenn der „dreifache József“ für Begeisterungstürme sorgt.

Die »festival:philharmonie westfalen« (ehemals »M:LW Festival Philharmonie«) ist das Orchester der »musik:landschaft westfalen« und brachte erstmals im Sommer 2012 im Rahmen der »penderecki musik:akademie westfalen« hochtalentierete Studierende und Absolventen von

Hochschulen und Konservatorien der ganzen Welt in Borken zusammen. Mit Krzysztof Penderecki, einem der wichtigsten Komponisten und Dirigenten der Gegenwart, studierten die jungen Musiker in drei Sommerakademien in Borken. In der Tradition der »penderecki musik:akademie westfalen« kommt die »festival:philharmonie westfalen« in jedem Jahr zum Sommerfestival »musik:landschaft westfalen« zusammen, um sich hier immer wieder aufs Neue zu einem temporären Klangkörper zu vereinigen.

Karten für die Konzerte gibt es bei allen bekannten Vorverkaufsstellen, unter der **Ticket-Hotline 02861 7 03 85 86**, per E-Mail an [info@musiklandschaft-westfalen.de](mailto:info@musiklandschaft-westfalen.de) sowie im Internet unter [www.musiklandschaft-westfalen.de](http://www.musiklandschaft-westfalen.de).

## TERMINE:

**31. Dezember 2019:**  
Studio Theater, Bergkamen

**1. Januar 2020:**  
Scheune des Gut Heidefeld,  
Bocholt-Spork

**2. Januar 2020:**  
Theater- und Konzertsaal, Gescher

**3. Januar 2020:**  
Stadthalle Vennehof, Borken

**4. Januar 2020:**  
Bürgerhaus, Ibbenbüren

**5. Januar 2020:**  
Ratssaal, Hamminkeln

**10. Januar 2020:**  
Kurtheater, Bad Meinberg

**11. Januar 2020:**  
Kongresshaus, Bad Lippspringe





# EXZELLENTES DESIGN UND INDIVIDUELLER STIL



BARBARA LOHMANN  
A Small Luxury Brand

Hetkamp Einrichten Mode und mehr blickt auf eine über 150-jährige Geschichte zurück, in der sich das Raesfelder Unternehmen Schritt für Schritt bis zur Eigenmarke Hetkamp Design! weiterentwickelt hat.

Bei Hetkamp Mode kann man sich in entspannter, exklusiver Atmosphäre über die neuesten Trends informieren. So hat sich Hetkamp in den vergangenen vier Jahrzehnten als Treffpunkt für Liebhaberinnen hochwertiger, ausgefallener Damenmode etabliert. Das Sortiment von Hetkamp Mode umfasst ausnahmslos internationale Marken, die erlesene Stoffe und beste Verarbeitung mit einem aktuellen wie zeitlosen und generationenübergreifenden Design verbinden. IRIS VON ARNIM, ANNETTE GÖRTZ, BARBARA LOHMANN, DOROTHEE SCHUMACHER, MAISON COMMON, TALBOT RUNHOFF sowie HERZEN'S ANGELEGENHEIT und CLOSED stehen hier stellvertretend für die Premium-Marken, die Sie bei Hetkamp finden. Das Team, bestehend aus Modefachverkäuferinnen mit langjähriger Erfahrung, legt großen Wert auf eine aufmerksame, persönliche Beratung und hat dabei den individuellen Stil der Kundin im Blick. Kopf und Herz bei Hetkamp Mode ist Marlene Hübers, die das Credo ihres

Teams beschreibt: „Die Mode-Beratung in unserem Team ist deshalb so einzigartig, weil wir individuell auf unsere Kundinnen eingehen, und sie beim Einkaufsbummel durch unsere Räume begleiten. Wir stellen Ihnen die unterschiedlichen Kombinationsmöglichkeiten sowie passende Accessoires vor, wissen um die persönlichen Vorlieben der Kundinnen und informieren sie auch telefonisch über passende Artikel, die neu eingetroffen sind“.

## HETKAMP DESIGN! SETZT TRENDS

Regelmäßig begleitet Helmut Ackmann seine Frau und Geschäftspartnerin Marlene Hübers auf die bedeutenden Modenschauen Europas. „Mailand, London, Paris... – die hier gezeigten neuen Interpretationen verschiedener Stilrichtungen, Muster, Farben, Stoffe, Schnitt- und Linienführungen inspirieren mich und lassen neue Ideen für unser einzigartiges Hetkamp Design entstehen“, berichtet Hetkamp-Geschäftsführer Helmut Ackmann. Da sich auch die

Hersteller von Einrichtungsgegenständen an den Farbgebungen der Modetrends orientieren, weiß er durch den Besuch der Modenschauen bereits früh, was demnächst in der Innenreinigung „In“ sein wird. Dieses Wissen bietet Impulse für die neuen Kollektionen der Eigenmarke Hetkamp Design!. Damit setzt das Raesfelder Unternehmen Trends und ist diesbezüglich vielen Möbelhäusern einen entscheidenden Schritt voraus.



annette görtz

## INTERIEUR DESIGN MADE BY HETKAMP

Im Hetkamp Einrichtungshaus werden Innenausbauten und Wohnkonzepte nach individuellen Wünschen geplant und realisiert – für einzelne Räume, Wohnungen, Häuser sowie gewerbliche Räumlichkeiten. Komplettiert wird das Angebot durch exklusive Möbel renommierter Hersteller. Alle Mitarbeiter legen Wert auf eine familiäre, persönliche Rundum-Betreuung der Kunden. Das Team von Hetkamp richtet nicht nur ein, sondern gestaltet zeitgemäße Architektur für alle Wohnbereiche, ganzheitlich und aus einer Hand. Die Kunden profitieren dabei vom reibungslosen Zusammenspiel der kreativen, erfahrenen Architekten und Ingenieure sowie der hauseigenen Tischlerei, der Hetkamp Möbelmanufaktur, die von Thomas Flinks, dem dritten im Bunde der Geschäftsführung, geleitet wird.

In der über 600 Quadratmeter großen Ausstellung, dem gegenüberliegenden Küchenhaus sowie der Schlossremise, präsentiert Hetkamp in Raesfeld hochwertiges Interieur-Design. Vom Bad bis zum Schlafzimmer wird hier erstklassiges Wohnen mit ausgewählten Möbeln und Wohnaccessoires führender Marken wie Walter Knoll, Molteni, COR, Bielefelder Werkstätten, SCHRAMM u.a. sowie der selbst entworfenen und in der eigenen Manufaktur gefertigten Möbelserie Hetkamp Design! gezeigt.



## IDEENREICHE KÜCHENKONZEPTE

Hetkamp kocht! steht für ideenreiche Küchenkonzepte, die gleichermaßen zum Kochen, Wohnen und Leben einladen. Bei Hetkamp werden Küchen als multifunktionale Räume verstanden, die grundlegende Bedürfnisse, wie nach Geborgenheit, Austausch und Geselligkeit, erfüllen. Da liegt es nahe, eine Küche ganz individuell zu planen und nach Maß fertigen zu lassen. So entstehen wohnliche, ansprechende, höchst funktionale und nach neuesten technischen Standards ausgestattete Küchen, die sich in den vorhandenen Einrichtungsstil einfügen und zum neuen Lieblingsraum werden.

*„Bei uns finden Sie absolut innovative Küchen – vom Einsteigermodell bis hin zum High-Class-Kocherlebnis. Wir kombinieren aktuelle, italienische Formen mit eigenem Design, und nutzen dabei neueste und exklusive Gerätetechnik von Miele, Gaggenau und V-Zug. Hier entsteht ein harmonisches Wechselspiel verschiedener Materialien mit perfektem Lichteinsatz.“*

Helmut Ackmann über die Firmenphilosophie

## TRAUMBÄDER VOM PROFI

Ob modern, mediterran, exklusiv oder mit Spa-Charakter – das Hetkamp-Team entwickelt Bad-Oasen, in denen Sie den Alltag loslassen und sich vom ersten Moment an entspannen können. Neben modernen Technologien und Materialien, klaren Formen und einem zeitlos-elegantem Design stehen Funktionalität und Emotionen im Zentrum jeder Hetkamp-Badplanung, die sowohl gestalterisch als auch architektonisch auf höchstem Niveau liegt.



## DAS HETKAMP SOFA

BEN und LUCCA sind die neuen Mitglieder der Hetkamp Design!-Familie. Ausgehend von den Wünschen vieler Kunden, hat das Hetkamp Design!-Team zwei eigene Sofa-Modelle entwickelt, die passgenau von Hand in Deutschland gefertigt werden. Die vielen Individualisierungsmöglichkeiten und die hochwertige Verarbeitung in Manufaktur-Qualität lassen keine Wünsche offen. BEN ist das perfekte Wohlfühlsofa zum Kuscheln und Relaxen. So vereint das Sofa Boxspring-Technik mit federweichen, speziell abgekammerten Daunenschütten sowie einer handschmeichelnden Haptik durch softes, naturbelassenes Anilinleder. Der Kunde kann selbst über die Nahtführung, feste oder verstellbare Armlehnen und auch die individuelle Sitzhöhe entscheiden. LUCCA ist der stilvoll-zeitlose Begleiter und überzeugt mit Komfort und Design. Der komplexe Federkernaufbau sorgt für die stets richtige Sitzposition. Auch bei LUCCA hat der Kunde die Wahl: die Länge ist stufenlos bestimmbar, es gibt handverlesene Ledervarianten und eine moderne Stoffvielfalt oder auch farblich unterschiedliche Schmalkufen.



BEN

*Ob BEN oder LUCCA – stellen Sie sich Ihr Sofa individuell auf Maß zusammen und erfüllen sich so Ihren ganz persönlichen Sofa-Traum.*



LUCCA

## WOHNWELTEN MIT ZUHAUSE-GEFÜHL

Hetkamp Einrichten erschafft nicht nur in puncto Möbel einzigartige Wohnwelten mit dem unvergleichlichen „Zuhause-Gefühl“. Auch entscheidende Stilelemente, wie Leuchten, Stoffe für Vorhänge und Kissen, Dekoobjekte, Bilder und Teppiche werden auf die Räumlichkeiten und die persönlichen Wünsche des Kunden abgestimmt – für exzellentes Design und individuellen Stil.

*Hetkamp*  
Einrichten Mode und mehr

**Hetkamp Einrichtung und Mode GmbH & Co. KG**

Hauptgeschäft Einrichten und Mode  
Weseler Straße 8 · 46348 Raesfeld  
Telefon 02865 60 94-0

Schlossremise  
Freiheit 25 (Schlosshof)  
46348 Raesfeld  
Telefon 02865 60 94-14

info@hetkamp.de  
www.hetkamp.de

# NATURNAH UND BEHAGLICH

Kräftige Farben, haptische Texturen sowie Möbel und Accessoires in naturnahen, organischen Formen gehören zu den einflussreichsten Wohntrends des kommenden Jahres und bringen Wärme und Gemütlichkeit in die eigenen vier Wände.

Vorbei sind die Zeiten von puristischer Zurückhaltung und schlichtem Schwarz-Weiß. Das Wohnen mit Farbe geht in 2020 weiter: Neben Pastellfarben wie Puderrosa, Peach und Koralle, die schon 2019 en vogue waren, kommen im nächsten Jahr vermehrt dunkle, satte und erdige Töne hinzu. Terrakotta, Weinrot, gebranntes Orange und Senfgelb bringen eine sanfte Note ins Spiel und sorgen für Behaglichkeit. Während Tannengrün, eine der Trendfarben des Jahres 2019, zwar noch immer hier und da präsent ist, geht der Trend im kommenden Jahr eher in Richtung wärmerer Grüntöne wie Gelbgrün, Khaki und Oliv.

## HARMONIE DER GEGENSÄTZE

Bei der Farbkombination sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt, denn in 2020 muss nicht mehr alles perfekt zusammenpassen. Der „Undone-Look“ hält Einzug in den Interieur-Bereich und sorgt für Individualität und Authentizität. Das kontrastreiche Spiel mit Primär- und Sekundärfarben und der Einsatz unerwarteter Akzentfarben verleiht dem Raum eine moderne und frische Wirkung.



## RUND IST DAS NEUE ECKIG

In Puncto Formen geht der Interieur-Trend im kommenden Jahr klar in Richtung geschwungen und rund. Strenge Linien und klassische, eckige Designs werden abgelöst von runden, ovalen und fließenden Formen. So feiern etwa Beistelltische in Nierenform ihr Comeback. Durch erdige Farbtöne verstärkt, verströmen organische Formen eine angenehme Ruhe und sorgen für einen sanften Look. Kombiniert werden entsprechende Möbelstücke wie Sofas und Sessel am besten mit ebenso organisch anmutenden Accessoires wie übergroßen Kugellampen, runden Spiegeln und bauchigen Vasen.

## DAS WIENER GEFLECHT FEIERT SEIN COMEBACK

Auch in den verwendeten Materialien setzt sich der Trend zu Natürlichkeit fort. So steht Holz im Möbeldesign weiterhin hoch im Kurs, vor allem helle Eiche und das dunklere Wallnussholz, das mit schlanken Beinen aus pulverbeschichtetem oder verzinktem schwarzen Metall kombiniert wird. Auch Rattan, Leinen, Jute und Korbwaren schaffen eine belebende Atmosphäre und tragen wesentlich dazu bei, dem Raum eine milde natürliche Note zu verleihen.

Absolutes Must-Have der kommenden Saison: Das Wiener Geflecht. Schon in diesem Jahr langsam aus dem verborgenen zurückgekehrt, geht der Kaffeehausstil der österreichischen Hauptstadt 2020 in die nächste Runde und macht sich nicht nur klassisch an Stühlen, sondern auch an Schränken, Kommoden und Lampen richtig gut. Abgerundet wird der naturnahe Einrichtungsstil mit einer Kombination großer und kleiner Zimmerpflanzen, die als „Urban Jungle“ für frische Luft und Lebendigkeit sorgen.



# 50 JAHRE BILDUNGSWERK RAESFELD



Es ist eine wahre Erfolgsgeschichte: Das Weiterbildungsangebot des Bildungswerkes Raesfeld hat sich im Laufe der vergangenen 50 Jahre zu einem breiten Kursangebot mit bis zu 7000 Unterrichtsstunden jährlich entwickelt.

Von Kursen im Bereich der Erwachsenenbildung bis hin zu Angeboten für Kinder und Jugendliche: Bis zu 900 Kurse, Vorträge und Veranstaltungen stellt das Team des Bildungswerkes Raesfeld, rund um Doris Droste-Dassler, Heike Simon und Annette Schwane, im Jahr auf die Beine. Im Mittelpunkt der Arbeit stehen Kurse und Seminare aus allen Lebensbereichen sowie eine Reihe von Veranstaltungen

zur beruflichen Weiterbildung. Bei der Programmgestaltung werden gerne Anregungen und Wünsche der Bürger berücksichtigt und, sofern umsetzbar, auch realisiert. Im Jahr 2019 fand erstmalig eine neuntägige Studienreise statt, weitere sollen noch folgen. Nachdem das Bildungswerk seit seiner Gründung im Jahre 1969 durch den Pfarrgemeinderat von einer Gruppe Ehrenamtlicher unter der Leitung von Hubert Epping betrieben wurde, erfolgte Mitte der 1990er die Einstellung von Doris Droste-Dassler als hauptberufliche Mitarbeiterin. 2002 wurde schließlich der Antrag auf Selbstständigkeit bei der Bezirksregierung Münster gestellt. Als weiteren wichtigen Schritt in der Geschichte gilt die erste Zertifizierung durch den Gütesiegelverband Weiterbildung im



Jahr 2011. Die dritte Rezertifizierung erfolgt im Jahr 2020. Seit Anfang 2018 leitet Doris Droste-Dassler das Bildungswerk Raesfeld. Zukünftig soll es auch digitale Weiterbildungsangebote geben, sowie der Bereich der Social-Media-Präsenz weiter ausgebaut werden. Ebenso steht die kontinuierliche Weiterführung des Qualitätsmanagements im Fokus.

**Bildungswerk Raesfeld**  
Weseler Straße 32 · 46348 Raesfeld  
Telefon 02865 1 00 73  
[www.bw-raesfeld.de](http://www.bw-raesfeld.de)



# UNTERSTREICHEN DER PERSÖNLICHKEIT

Die Parfümerie Kreuzer bietet neben hochwertigen Düften, Pflege- sowie Kosmetikprodukten auch Pflege-, Wellness- und Kosmetikbehandlungen an.

Monika Kreuzer ist sich sicher: „Schön sein, sich schön fühlen – das ist keine Frage des Alters, sondern abhängig von der Pflege beziehungsweise dem richtigen Umgang mit der Haut.“ Und so legen die Inhaberin der Parfümerie Kreuzer sowie ihre sechs geschulten Mitarbeiterinnen großen Wert darauf, ausschließlich Pflegeprodukte zu empfehlen und zu verwenden, die exakt auf den individuellen Hauttyp des Kunden abgestimmt sind. Auch bei den Düften achten sie



darauf, dass diese die eigene Persönlichkeit in besonderer Weise unterstreichen. Auf den rund zweihundert Quadratmetern der Parfümerie Kreuzer mit eigenem Kosmetikstudio lässt sich ein umfangreiches Angebot an herrlichen Düften, edler Kosmetik und Pflege, unter anderem der Marken „La Prairie“, „Chanel“, „Shiseido“, „Maria Galland“ sowie „Creed“, „Etro“ und vielen mehr entdecken. Die Kosmetikbehandlungen umfassen Verwöhnprogramme für Damen und Herren, wie Pflege-, Kosmetik- und Wellnessanwendungen. Außerdem werden in den insgesamt vier Kosmetikkabinen auch besondere Spezialbehandlungen angeboten. Hierzu zählen beispielsweise Microneedling, ein einzigartiges, ästhetisch-medizinisches Verfahren zur Verjüngung der Haut.



**Parfümerie Monika Kreuzer**  
Walienstraße 5 · 46325 Borken  
Telefon 02861 30 13  
[www.parfuemerie-kreuzer.de](http://www.parfuemerie-kreuzer.de)

# GEKNÜPFTE BODENKUNST



**hady's**  
**GEKNÜPFTE BODENKUNST**

Langenbergstraße 7  
46397 Bocholt  
Telefon 02871 63 62  
info@hadys-bodenkunst.de  
www.hadys-bodenkunst.de



hady's geknüpfte bodenkunst vereint klassische sowie auch moderne Designs und Muster mit edelster Handwerkskunst internationaler Teppichmarken und -knüpfer.

Bei hady's geknüpfte bodenkunst erhält man wahre Kunstwerke für den Boden, die eine ganz besondere Wohnatmosphäre schaffen. Die Teppiche sind aus edelsten Materialien gefertigt, wie handversponnener Hochlandwolle, Alpaca- wolle, Naturseide, Nessel oder auch Hanf, und begleiten die Kunden in ihrem Zuhause meist ein Leben lang. Auf drei Etagen hat man im Bocholter Teppich- haus die Möglichkeit zur ausgiebigen Begutachtung der zahlreichen Teppiche. Viele der Modelle stammen aus den eigenen Teppichknüpfereien im persischen Täbriz, die die Familie Rahbar seit fünf Generationen leitet.

Ein Hauptaugenmerk der Kollektionen liegt bei hady's geknüpfte bodenkunst neben den klassischen Orientteppichen auf Teppichen der besten Teppich-Designer Deutschlands, wie zum Beispiel Jürgen Dahlmanns für



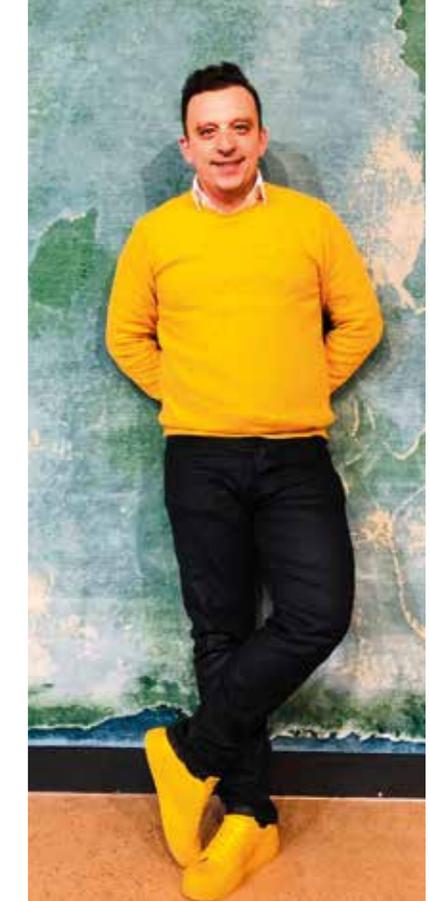
„Rug Star“. Auch die aktuell sehr angesagten Teppiche im Vintage-Design, für die alte Teppiche aufwendig repariert, oxidiert und neu eingefärbt werden, sind in der 500 Quadratmeter großen Ausstellung zu finden.

Wer einen noch individuelleren Teppich sein Eigen nennen möchte, dem bietet hady's geknüpfte bodenkunst zudem die Möglichkeit, Teppiche mit ganz eigenen Farb-, Muster-, Größen- und Formvorstellungen knüpfen zu lassen. So entsteht ein ganz persönliches Unikat aus über 300 möglichen

Farben und unendlich vielen Mustern. hady's geknüpfte bodenkunst hat sich aber nicht nur mit dem großen und vielseitigen Angebot an Teppichen einen Namen gemacht, sondern auch durch die hauseigene Wäscherei und



Werkstatt des bei der Handwerkskammer gelisteten Meisterbetriebes. Hier werden Teppiche schonend und auf altpersische Art von Hand gewaschen und ausschließlich mit Originalmaterialien restauriert und repariert. Durch die Fachkompetenz und Seriosität der Familie im Teppichgeschäft, den Direktimport sowie die Veredelung der Ware in der eigenen Wäscherei, können bei hady's geknüpfte bodenkunst beste Qualitäten, perfekte Verarbeitung und günstige Preise garantiert werden.



## TRADITION SCHAFFT VERTRAUEN

Bereits im Jahre 1975 eröffnete das Teppichhaus Teheran in der Langenbergstraße 7 in Bocholt. Heute wird der Fachhandel für hochwertige Teppiche in der zweiten Generation vom Kaufmann Hady Rahbar geführt, der das Teppichgeschäft von der Pike auf von seinem Vater gelernt hat.

# WILLKOMMEN BEI DER NR. 1\*

Unser professionelles Immobilienberater-Team vermarktet mehr als 400 Immobilien pro Jahr; überwiegend in den Kreisen Borken und Coesfeld sowie zum Teil auch in den angrenzenden Städten und Regionen.

Unsere Dienstleistung startet mit einer Objektbesichtigung und der Aufbereitung aller Unterlagen, die für eine erfolgreiche Vermarktung erforderlich sind. Mit Hilfe unserer jahrzehntelangen Erfahrung ermitteln wir den marktgerechten Verkaufspreis, der sich an der aktuellen Marktlage orientiert. Wir helfen Ihnen bei der Beschaffung eines Gebäude-Energieausweises, bereiten das Objekt auf Basis eines aussagefähigen Exposés professionell auf und bieten es auf diversen Vertriebskanälen zum Verkauf an. Wir sorgen für effiziente Terminabsprachen und Verhandlungen mit solventen Kunden – Besichtigungen erfolgen nur bei echtem Interesse.

Zu Ihrer Sicherheit achten wir auf die Finanzierungsmöglichkeiten der Interessenten: Bei uns gibt es keinen Notartermin ohne Finanzierungsnachweis. Außerdem kümmern wir uns um den Entwurf und die komplette Vorbereitung des notariellen Kaufvertrages und nehmen mit Ihnen gemeinsam den Notartermin wahr. Wenn Sie also in den Bereichen Marktpreis, Angebot und Nachfrage, Abwicklung und rechtlichen Anforderungen von Immobilienwerbung sowie Terminmanagement der Besichtigungen und Finanzierungen Sicherheit suchen, dann treffen Sie die richtige Wahl und rufen Sie uns an!

**S-Immobilien GmbH**  
 Wilbecke 1 · 46325 Borken  
 Telefon 02563 4030  
[www.sparkasse-westmuensterland.de](http://www.sparkasse-westmuensterland.de)



*Monika Bongers und André Becker sind für Sie in der Immobilienberatung in Borken und Umgebung unterwegs.*

## NEUES BERATUNGSCENTER HOVESATH



*Das Team vom Beratungscenter „Hovesath“ (v.l.): Jennifer Giese, Stefanie Söpfer, Tina Feldhaar, Regionaldirektor Hubert Buß, die Leiter des Beratungscenters Dirk Ribbers und Joachim Ladermann, Andrea Menker, Pauline Balke und Anja Venhoeven.*

Neue Adresse, erweitertes Angebot: Auf insgesamt 275 Quadratmetern bietet das Beratungscenter Hovesath ausreichend Platz für persönliche Gespräche durch das Beraterteam rund um Dirk Ribbers und Joachim Ladermann.

Der neue Standort Hovesath liegt in unmittelbarer Nähe des Nahversorgungszentrums an der Weseler Straße und verfügt über eine sehr gute Verkehrsanbindung. In insgesamt sechs Beratungszimmern können Gespräche geführt werden. Die klassische Variante mit Tisch und Stühlen ist genauso vertreten, wie die Möglichkeit an einer Theke auf Barhockern Platz zu nehmen. Mit modernster Technik sind alle Unterlagen auf einem Großbildschirm visualisierbar. Vor allem die Bildmotive mit

Ansichten aus der Stadt Borken sind echte Hingucker. Mit den Beratungscentern in der Hauptstelle an der Wilbecke, Hovesath und Gemen bündelt die Sparkasse die Beratung in Borken. „Auf diese Weise können wir die Anforderungen an die Beratungsqualität dauerhaft sicherstellen“, erläutert der Generalbevollmächtigte Wolfgang Niehues, denn „größere Teams können sich besser über aktuelle Themen austauschen, gegenseitig vertreten und die aufsichtsrechtlichen Anforderungen erfüllen.“ In unmittelbarer

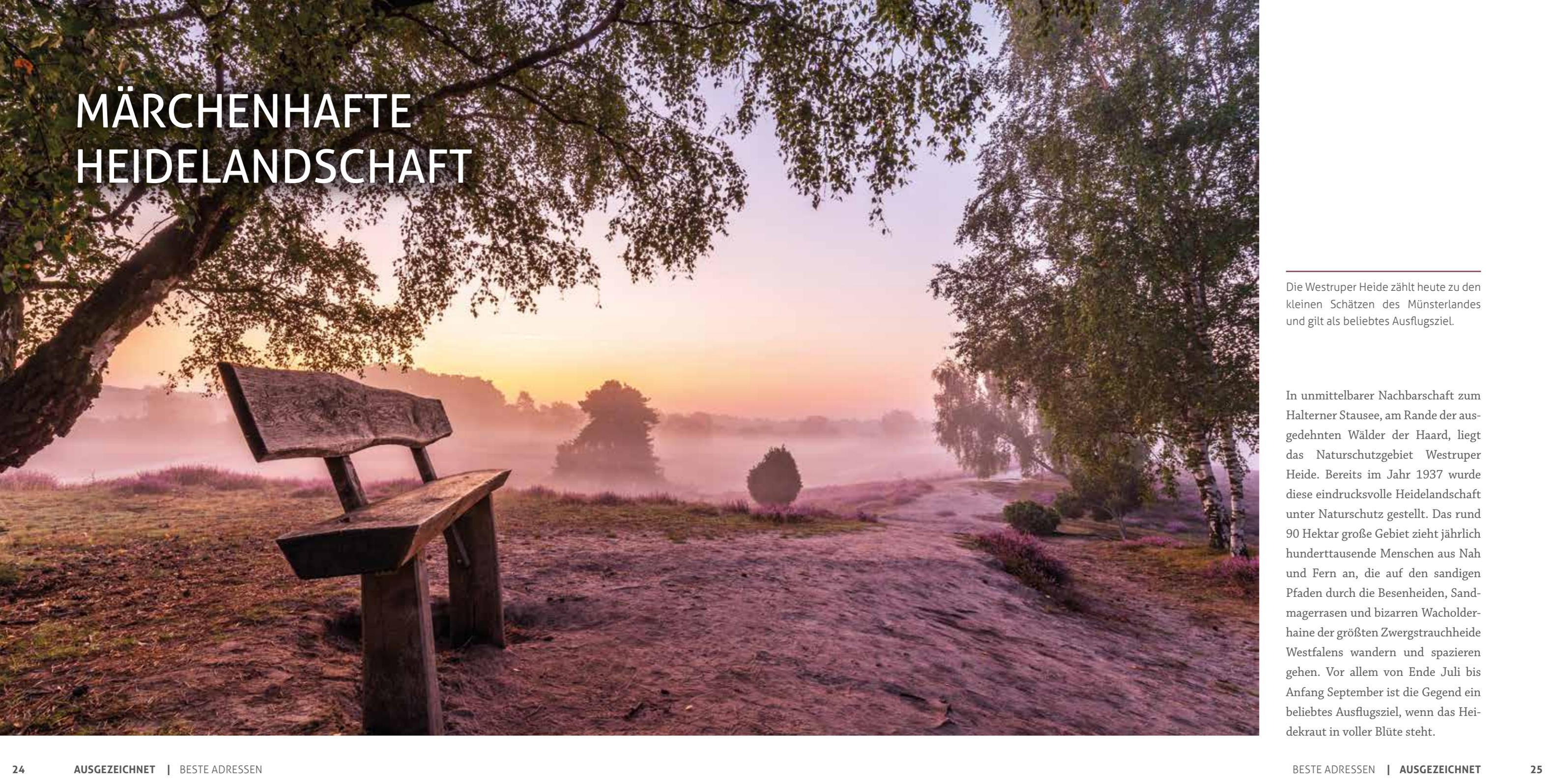
Nähe zu den Standorten „Am Buttermarkt“ und „Dülmener Weg“ wird die Sparkasse weiterhin einen SB-Service anbieten und die Bargeldversorgung gewährleisten.

**Sparkasse  
 Westmünsterland**

**Sparkasse Westmünsterland**  
 Hauptstelle Borken  
 Wilbecke 1 · 46325 Borken  
 Telefon 02563 4030  
[www.sparkasse-westmuensterland.de](http://www.sparkasse-westmuensterland.de)

\*Die Sparkassen-Finanzgruppe belegt gemeinsam mit den deutschen Landesbausparkassen den 1. Platz im Makler-Rating 2019 des Immobilien Manager Verlages.

# MÄRCHENHAFTE HEIDELANDSCHAFT



---

Die Westruper Heide zählt heute zu den kleinen Schätzen des Münsterlandes und gilt als beliebtes Ausflugsziel.

In unmittelbarer Nachbarschaft zum Halterner Stausee, am Rande der ausgedehnten Wälder der Haard, liegt das Naturschutzgebiet Westruper Heide. Bereits im Jahr 1937 wurde diese eindrucksvolle Heidelandschaft unter Naturschutz gestellt. Das rund 90 Hektar große Gebiet zieht jährlich hunderttausende Menschen aus Nah und Fern an, die auf den sandigen Pfaden durch die Besenheiden, Sandmagerrasen und bizarren Wacholderhaine der größten Zwergstrauchheide Westfalens wandern und spazieren gehen. Vor allem von Ende Juli bis Anfang September ist die Gegend ein beliebtes Ausflugsziel, wenn das Heidekraut in voller Blüte steht.

Die Westruper Heide unterteilt sich optisch in zwei Bereiche. Während sich die Landschaft zum Halterner Stausee hin mit einem leicht hügeligen Gelände sehr weitläufig und offen präsentiert, und vor allem durch Besen- und die seltenere Glockenheide sowie Sandmagerrasen dominiert wird, erscheint es weiter östlich mit imposanten wie auch bizarren Wacholderbüschen, welche der Hei-

de ein geradezu märchenhaftes Aussehen verleihen, nahezu malerisch. Hier finden viele seltene Tierarten, wie unter anderem Schlingnatter, Zauneidechse oder Heidelerche, einen wichtigen Rückzugsort. Ausgehend von den Wanderparkplätzen an Hullerner Straße und Flaesheimer Damm bieten sich mehrere Einstiegsmöglichkeiten in die Westruper Heide. Um das Gelände

der märchenhaften Landschaft genauer erkunden zu können und dabei gleichzeitig Rücksicht auf den Schutz von Flora und Fauna zu nehmen, wird empfohlen, einem der vier ausgeschilderten Themenwege zu folgen. Diese haben jeweils eine Länge von drei bis vier Kilometern und führen zu den Besonderheiten der Westruper Heide. Entlang der Wege zu den Themen „Bienen“, „Dünen“, „Naturerlebnis“

und „Heide/Wald“ geben mehrere Infostationen sowie Hinweisschilder interessante Einblicke in die Tier- und Pflanzenwelt des Gebietes. Weitere Naturerlebnispunkte ermöglichen insbesondere Kindern den Zugang zu dieser ungewöhnlichen Landschaft mit ihren Bewohnern. Auf der gesamten Strecke laden zahlreiche Bänke zum Verweilen, Beobachten und Genießen der einzigartigen Aussicht

über die Westruper Heide ein. Damit auch Menschen mit eingeschränkter Bewegungsmöglichkeit die Chance bekommen, die faszinierende Heidelandschaft zu erleben, wurde eine Teilroute barrierefrei gestaltet. Am Zugang Seehof, direkt am Ufer des Stausees, befinden sich der Start- und Endpunkt eines taktil ausgestatteten Weges. Diese Route ist circa 2,9 Kilometer lang und verfügt

über ein einseitig ausgestattetes Leitsystem, sodass auch sehbehinderte Personen den Weg sicher passieren können. An gleicher Stelle sowie am Nordparkplatz beginnen zudem rollstuhl- und kinderwagengerechete Wege mit einer Gesamtlänge von circa drei Kilometern.



# FÜR IHREN TRAUM VOM GARTEN

„Der Garten ist der letzte Luxus unserer Tage, denn er fordert das, was in unserer Gesellschaft am kostbarsten geworden ist: Zeit, Zuwendung und Raum.“

Dieter Kienast



Ein Wohn-Garten soll Rückzugsort sein, eine entspannende Oase inmitten der Hektik des Alltags und ein Hort der Ruhe und Ausgeglichenheit. So, wie seinerzeit die hängenden Gärten der Semiramis in Babylon die Sehnsucht der Palastbewohner nach der Natur stillen sollten, kann der perfekt gestaltete Garten zu Ihrem Lebensmittelpunkt werden. Wir Spezialisten von „Fengels exklusive Außenanlagen Gartenträume“ sorgen dafür, daß Ihr Traum von einem Garten Wirklichkeit wird – und zwar aus einem Guß. Das bedeutet für Sie, dass Sie, angefangen von der Erstbegehung Ihres Gartens und die Gesamt-



Planung über die professionelle Umsetzung bis hin zur dauerhaften Pflege nur einen Ansprechpartner haben, der gemeinsam mit unserem bewährten Team aus Ihrem Garten ein Gesamtkunstwerk macht.

Mit Kreativität, Engagement und viel Erfahrung realisieren wir Gartenprojekte in jeder Größenordnung und nutzen dabei die frischen Ideen unseres hauseigenen Planungsbüros fp-freiraum, das mit seinem jungen und dynamischen Team der ideale Partner für Sie ist.

Denn zu Beginn steht die Idee. Vor jeder Planung steht die Ideen-Sammlung, die Formulierung von

Wünschen und Anforderungen, die in ausgiebigen Gesprächen ermittelt werden. In einem Konzept zusammengefasst entstehen die ersten Visualisierungen auf Papier. Der daraus abgeleitete, detaillierte Plan dient der genauen Kalkulation, der reibungslosen Auftragsabwicklung und der Definition einzelner Bauetappen.

Der Garten und der Mensch, dessen Garten wir planen, stehen bei uns im Vordergrund.

Mit Erfahrung und Know-how entwickeln wir mit Ihnen zusammen einen perfekten Außenraum zum Genießen, Entspannen, Wohlfühlen und Repräsentieren. Dabei gehen wir auf Archi-

tektur und Nutzungsschwerpunkte ein. Gartenräume werden zu Wohnzimmern, Sitzplätze zu Oasen, Nischen zu Außenküchen und Teiche zu Wellnessbereichen. Lehnen Sie sich zurück und genießen Sie die schönen Stunden in Ihrem neuen Garten.

**Das Leben ist schön!**



**Fengels Garten- und Landschaftsbau e. K.**

Elgeringsstege 2  
46499 Hamminkeln/Marienthal  
Telefon 02856/812  
info@galabaufengels.de  
www.galabaufengels.de



# LANDSTIL TRIFFT LIFESTYLE

Das Landhotel Voshövel ist ein mehrfach ausgezeichnetes 4\*\*\*\*s-Hotel und liegt am schönen und flachen Niederrhein. Ein stilvoller Wohlfühlort zwischen Rhein, Naturpark und Weltkulturerbe.

Die Umgebung lädt zu Wanderausflügen, Radtouren oder einer entspannten Golfpartie im nahegelegenen Golfclub Weselerwald ein.

Das familiengeführte Hotel verfügt über 75 stilvoll eingerichtete Zimmer und Suiten. Vom kompakten Einzelzimmer bis zur luxuriösen Penthouse-suite – bieten sie höchsten Komfort, damit Sie vollkommen abschalten können.

In dem dazugehörigen Livingroom SPA können Sie sich in exklusivem Ambiente rundherum verwöhnen lassen. Erleben Sie vier Saunen und zwei Dampfbäder, einen Indoor- und einen ganzjährig beheizten Outdoorpool, einen Wellnessgarten mit ausreichend Liegemöglichkeiten und einem Whirlpool. Im Inneren der Wellnesslandschaft finden Sie ein Private-Hammam, einen Salznebelraum Düne 7, das Aktiv-Center mit modernen Cardiogeräten und das extravagante SPA-Kino zur ganzheitlichen Entspannung. Zusätzlich bietet Ihnen der Livingroom SPA die Möglichkeit bei einer kosmetischen Behandlung oder einer wohltuenden Massage neue Kraft zu schöpfen.



Das junge Küchenteam verwöhnt Sie mit einer ausgefallenen und kreativen Küche und überzeugt mit Kochkunst und Mut. Der Service wird Sie mit Fürsorge und Professionalität überzeugen und Ihnen einen rundum perfekten Aufenthalt ermöglichen.

★★★★S



LANDHOTEL VOSHÖVEL

**Landhotel Voshövel GmbH**

Am Voshövel 1 · 46514 Schermbeck

Telefon 02856 9 14 00

post@landhotel.de

www.landhotel.de

# MAKELLOS ELEGANT

Mode unterliegt einem ständigen Wandel. Jede Saison aber auch jedes Jahr bringt neue Trends in Sachen Farben, Schnitten und Materialien mit sich und hält seine ganz eigenen Fashionhighlights für uns bereit.

Ein Stoff, an dem 2020 kein Weg vorbei führt ist Organza. Der edel wirkende, transparente Trend-Stoff wird in Form von zauberhaften Blusen in Kombination mit einem hübschen Seidentop ausgehtauglich.

Wer es nicht ganz so durchsichtig mag, ist mit dem klassischen weißen Hemd im Oversized-Look gut bedient, das im Frühjahr / Sommer 2020 sein Comeback feiert. Das praktische aber zugleich stylische Shirt überzeugt nicht nur mit seiner Unkompliziertheit, sondern auch mit seinem makellos eleganten Aussehen. Dabei verzichtet es auf Statement-Sprüche oder Verzierungen und ist mit seinem geraden Schnitt sowohl zur klassischen Jeans, als auch zu angesagten Midi-Röcken kombinierbar.



*„Man kann nie zu gut gebildet  
oder zu gut gekleidet sein.“*

Oscar Wilde (1854-1900) ir. Schriftsteller.

Ebenfalls weit geschnitten präsentieren sich Hosenanzüge und XL-Blazer, die in 2020 besonders lang und extravagant ausfallen und mit voluminösen Ärmeln und breiten Schulterpartien ein Stück 80er Jahre zurück in unsere Kleiderschränke bringen. Besonders angesagt sind im Frühjahr 2020 Oversized-Hosenanzüge in den Naturfarben Beige und Creme. Die Power Suits eignen sich perfekt fürs Büro, machen sich in Kombination mit schönen Sneakers aber auch im Alltag gut. Für noch mehr Kombinationsmöglichkeiten sorgt die Weste, die sich zu Hose und Blazer gesellt und damit zum schicken Dreiteiler wird.

Sommerlich inspiriert zeigt sich das Trend-Muster der kommenden Saison: Tropische Prints in Form von Palmblättern, farbenfrohen Blüten und grünen Blumenranken zieren Kleider, Röcke und Blusen – gerne auch im All-Over-Print – und machen Lust auf Sonne, Strand und Meer.



Auch folkloristische Designs halten im kommenden Jahr Einzug in unsere Kleiderschränke. Kleider, Röcke und Oberteile aus gehäkeltem Garn mit stilvollen Spitzendetails werden im Frühjahr 2020 als schicker Büro- oder sogar eleganter Cocktail-Look getragen und machen klassisches Kunsthandwerk salonfähig.



## GLAS ATHMER. RÄUME KLAR GESTALTEN.

Zum Wohnen und Leben ist Glas als Baustoff unverzichtbar geworden. Eine Verglasung versorgt den Raum mit Tageslicht, sorgt für Durchblick und stellt optische Verbindungen her – das gilt für sämtliche private und gewerbliche Bereiche.

Glas schafft Klarheit: Spiegel und Glas sind aus unserem Lebensraum nicht wegzudenken. Die Tür, das Fenster, das Bad, die Möbel und die Kunst – theoretisch kann alles aus Glas sein. Ein faszinierendes Material, das im wahrsten Sinne des Wortes unseren Horizont erweitert. Die Herstellung und der Verkauf von hochwertigen Spiegeln und Glasprodukten ist das Metier von Glas Athmer – seit über 120 Jahren. Ein einzigartiger Werkstoff, kreatives Handwerk und ein eingespieltes Team, bestehend aus 15 fachkundigen Mitarbeitern, garantieren individuelle Wohnwelten – transparent und stilsicher zugleich.

Besonders im Innenausbau hat sich das Unternehmen in der Region und weit über die Grenzen hinaus einen Namen gemacht. „Betrachtet man den Werkstoff Glas, hat sich in den vergangenen Jahren einiges getan“, erzählt Rolf Athmer, der den traditionsreichen Familienbetrieb heute erfolgreich in der vierten Generation führt und ergänzt: „Dank modernster Technik überzeugt Glas heute vor allem aufgrund der hervorragenden Qualität des Materials, durch die wir höchste Zuverlässigkeit garantieren können.“ Vom Keller bis zum Dach: Glas Athmer bietet Spiegel und Glas in allen nur erdenklichen Formen, Va-

riationen und Funktionen. Den Gestaltungsmöglichkeiten sind beinahe keine Grenzen gesetzt: „Unseren Kunden dabei jeden noch so ausgefallenen Wunsch zu erfüllen ist unser Ziel“, betont Rolf Athmer.



### Glas Athmer GmbH

Boschstraße 5 – 7 · 48653 Coesfeld  
 Telefon 02541 51 16  
 info@glas-athmer.de  
 www.glas-athmer.de

## ERHOLUNG PUR AM NIEDERRHEIN

Im historischen Gut Bossigt in Wesel wurde im Jahre 1829 der Begründer der deutschen Rechtschreibung, Konrad Duden, geboren. Heute befindet sich in dem geschichtsträchtigen Haus ein Hotel der besonderen Art.



Das von einer großzügigen Parkanlage umgebene Haus verfügt über 62 Zimmer, zwei Juniorsuiten und die geräumige „Konrad Duden Suite“. Alle Zimmer sind mit dem Komfort eines 4-Sterne-Hotels ausgestattet und teilweise im historischen Stammhaus und im modernen Nebengebäude untergebracht. Genießen Sie mit Ihrer Familie und Freunden in außergewöhnlicher Atmosphäre einen schönen Tag. Ob Sie eine kleine, aber feine Feier planen oder ein großes Fest – unsere Räumlichkeiten schaffen den perfekten Rahmen.

Gerne beraten wir Sie in einem persönlichen Gespräch, wie Sie Ihr Ereignis zu einem unvergesslichen Erlebnis gestalten können. Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zu Seite. Für ein Treffen mit Geschäftspartnern, Freunden oder der Familie besuchen Sie unsere rustikale Dudenstube. Speisen Sie dort in gemütlichem Ambiente von unserer saisonalen Speisekarte.



Öffnungszeiten Dudenstube (warme Küche): Montags bis sonntags von 17.30 bis 21.30 Uhr und samstags, sonn- und feiertags auch von 12.00 bis 14.00 Uhr. Lassen Sie sich von uns verwöhnen, wir freuen uns auf Sie!



### Hotel Haus Duden

Konrad-Duden-Straße 99  
 46485 Wesel  
 Telefon 0281 96 21-0  
 info@hotel-haus-duden.de  
 www.hotel-haus-duden.de





Götz Alsmann

# SO KLINGT DER SOMMER 2020

Im Festival-Sommer 2020 der »musik:landschaft westfalen« darf man sich unter anderem auf einzigartige Konzerterlebnisse mit den „Höhnern“, „Götz Alsmann“, dem „Junge Tonkünstler Orchester“, den „Zucchini Sistaz“ sowie der Band „Kaiserkeller“ freuen.

Auch in 2020 bringt das Festival »musik:landschaft westfalen« außergewöhnliche Spielorte mit zahlreichen hochkarätigen Musikern, Orchestern und Ensembles zum Klingen. Eröffnet wird der Festival-Sommer 2020 am Freitag, 3. Juli, in der Scheune von Gut Ross in Velen durch die Band „**Kaiserkeller**“. Ihren Namen verdankt die „Beatles“-Coverband dem Hamburger „Kaiserkeller“, in dem die „Beatles“ die „Rock'n Roll Ära“ starteten. Mit ihrem Programm „Tribute to The Beatles“ verneigen sich die Musiker vor dem musikalischen Schaffen der „Fab Four“.



Kaiserkeller

Einen Tag später, am Samstag, 4. Juli, dreht sich auf Gut Ross alles um die Liebe, wenn sich „**Götz Alsmann**“ gemeinsam mit seiner Band dem schönsten Thema der Welt widmet. Nach seinen musikalischen Ausflügen nach Paris, New York und Rom, jeweils dokumentiert durch preisgekrönte Alben und über 700 Konzerte in den letzten neun Jahren, widmet sich der König des Jazzschlagers wieder den Werken der großen Komponisten und Texter des deutschen Sprachraums. Deren Spezialität waren schon immer Liebeslieder – romantisch und zart, verträumt und verrückt – aber auch draufgängerisch und wild. Ganz gleich, ob es sich dabei um Werke



aus der Zeit der „silbernen Operette“ der 20er und 30er Jahre handelt, um Chansons der Nachkriegszeit oder um Preziosen aus der Schlagerwelt der 50er und 60er Jahre – all' diese Klassiker werden im typischen Sound der „Götz Alsmann-Band“ mithilfe der Arrangements ihres Bandleaders behutsam in die Welt des Jazz überführt und beweisen dadurch ihren

Charme, ihre Eleganz, ihren Humor und ihre zeitlose Qualität. Sommer, Sonne, Swingmusik – mit ihrem neuen Programm „Tag am Meer“ versprechen die „**Zucchini Sistaz**“ eine kurzweilige Konzertreise am Freitag, 24. Juli, in der Scheune von Gut Schulze Siehoff in Vreden. Mit sirenenhaftem Satzgesang rudern die drei gemusikalischen

Schwestern weit hinaus in die Zeiten der Unterhaltungsmusik. Mit im Gepäck haben sie Gitarre, Kontrabass, Trompete und Kinderlitzchen.

Was die „Last Night of the Proms“ für die Londoner Promenadenkonzerte ist, ist die „First Night in...“ für die Sommerfestspiele der »musik:landschaft westfalen«.

Wie das englische Vorbild, vereint die „First Night“ populäre Klassik mit außergewöhnlichen Solo-Darbietungen, wie unter anderem einem der bekanntesten Klavierkonzerte der Moderne, der „Rhapsody in Blue“ von George Gershwin. Erleben kann man die

„First Night“ mit der »**festival: philharmonie westfalen**«, unter der Leitung von Martin Panteleev, am Samstag, 1. August, im Rahmen von „Klassik im Baumarkt“ im Bauzentrum Borgers in Hamminkeln sowie am Donnerstag, 13. August, im Innenhof von Schloss Raesfeld.

„Frankreichs Zauber – Spaniens Magie“ heißt es im Festival-Sommer 2020 der »musik:landschaft westfalen« gleich dreimal, nämlich am Freitag, 7. August, im Kurtheater in Horn-Bad Meinberg, am Samstag, 8. August, im Innenhof von Schloss Pröbsting in Borken sowie am Sonntag, 9. August, in der Scheune von Gut Heidefeld in Bocholt. Bereits zum dritten Mal ist das „**Junge Tonkünstler Orchester**“ zu Gast bei den westfälischen Sommerfestspielen. In der Saison 2020 entführt das Nachwuchsensemble unter der Leitung von Oliver Pohl seine Zuhörer gemeinsam mit der Mezzosopranistin Teaa An nach Frankreich und Spanien, unter anderem mit den beiden Orchestersuiten „Carmen“ von Georges Bizet, der „Habanera“ aus Carmen sowie der „Sinfonie in C“ von Bizet.



- Freitag, 03. Juli 2020**  
Velen, Gut Ross  
**A TRIBUTE TO THE BEATLES KAISERKELLER**  
Tickets: 29,-
- 
- Samstag, 04. Juli 2020**  
Velen, Gut Ross  
**L.I.E.B.E. – GÖTZ ALSMANN & BAND**  
Tickets: 45,- / 55,-
- 
- Freitag, 24. Juli 2020**  
Vreden, Gut Schulze Siehoff  
**EIN TAG AM MEER – ZUCCHINI SISTAZ**  
Tickets: 29,-
- 
- Samstag, 01. August 2020**  
Hamminkeln, BZ Borgers  
**KLASSIK IM BAUMARKT – FIRST NIGHT IN HAMMINKELN**  
»festival:philharmonie westfalen«, Martin Panteleev (Leitung)  
Tickets: 35,- / 45,-
- 
- Freitag, 07. August 2020**  
Horn-Bad Meinberg, Kurtheater  
**„FRANKREICHS ZAUBER – SPANIENS MAGIE“**  
Junges Tonkünstler Orchester, Oliver Pohl (Leitung), Teaa An (Mezzosopran)  
Tickets: 39,- / 49,-
- 
- Samstag, 08. August 2020**  
Borken, Schloss Pröbsting  
**„FRANKREICHS ZAUBER – SPANIENS MAGIE“**  
Tickets: 39,- / 49,-
- 
- Sonntag, 09. August 2020**  
Bocholt, Gut Heidefeld  
**„FRANKREICHS ZAUBER – SPANIENS MAGIE“**  
Tickets: 45,-

# HÖHNER philharmonics

Kurz nach Bekanntgabe verbreitete sich die Nachricht wie ein Lauffeuer: die »musik:landschaft westfalen« holt die „Höhner“ nach Raesfeld. Innerhalb von nur drei Tagen war das Konzert am Samstag, 15. August, ausverkauft, sodass sich die Organisatoren dazu entschlossen, ein Zusatzkonzert am Freitag, 14. August, zu veranstalten. Unter dem Titel **„höhner philharmonics“** wird die bekannte Kölner Band an beiden Abenden zusammen mit der »festival:philharmonie westfalen« unter der Leitung ihres Chefdirigenten Martin Panteleev im Innenhof von Schloss Raesfeld auftreten. Begleitet von mehr als 60 exzellenten Musikern, präsentieren die „Höhner“ ihre Musik in einem ganz neuen Gewand und werden sowohl „Höhner“-Fans als auch Klassikliebhaber begeistern.



musik:landschaft westfalen  
SO KLINGT DER SOMMER

[www.musiklandschaft-westfalen.de](http://www.musiklandschaft-westfalen.de)

**Donnerstag, 13. August 2020**  
Raesfeld, Schloss Raesfeld  
**FIRST NIGHT IN RAESFELD**  
»festival:philharmonie  
westfalen«, Martin Panteleev  
(Leitung)  
Tickets: 45,- / 55,-

**Freitag, 14. August 2020**  
Raesfeld, Schloss Raesfeld  
**ZUSATZKONZERT:**  
**HÖHNER PHILHARMONICS**  
»festival:philharmonie  
westfalen«,  
Martin Panteleev (Leitung)  
Tickets: 45,- / 55,- / 65,-

**SAMSTAG, 15. AUGUST 2020**  
Raesfeld, Schloss Raesfeld  
**HÖHNER PHILHARMONICS**  
»festival:philharmonie  
westfalen«, Martin Panteleev (Leitung)  
**AUSVERKAUFT**

# EIN STARKES FAMILIEN- UNTERNEHMEN

Das Team der Zahnmedizinischen Tagesklinik Dr. Schlotmann besteht aus passionierten, herzlichen Menschen, die täglich ihr Bestes geben, damit sich die Patienten wohl fühlen und das Lebenswerk von Dr. Thomas Schlotmann in seinem Sinne erfolgreich weitergeführt wird.



Im Jahre 2007 verwirklichte der erfahrene Zahnarzt und Zahntechnikermeister Dr. Thomas Schlotmann mit der Eröffnung der Praxis Dr. Schlotmann im Herzen der Dorstener Innenstadt seine Traumpraxis. Neben seinem hohen Anspruch an Qualität sowie seiner immensen Leidenschaft für die Zahnmedizin und Zahntechnik, legte der Visionär schon immer großen Wert auf eine besondere Wohlfühlatmosphäre. Daher achtete er bei der Ausstattung der über 800 Quadratmeter großen Räumlichkeiten auf eine helle und moderne Einrichtung sowie kleine Extras, die dafür sorgen sollen, dass sich die Patienten schon beim Betreten der Praxis gut aufgehoben fühlen. In der luxuriös ausgestatteten Praxis mit angeschlossenem Meisterlabor und eigenem OP-Bereich wurde das gesamte zahntechnische Wissen, präzises Handwerk und Wohlfühlambiente unter einem Dach vereint. Hier werden alle Bereiche der modernen Zahnme-

dizin und Zahntechnik aus einer Hand angeboten – und das für die Patienten mit einem Gefühl von Behaglichkeit, Vertrautheit und Sicherheit. Als Dr. Thomas Schlotmann im Oktober 2009 völlig unerwartet verstarb, war dies für seine Frau Lutti Schlotmann, seine Söhne Luca und Lennart sowie das gesamte Praxisteam ein großer Schock. Lange Zeit wusste niemand, wie es mit der Praxis Dr. Schlotmann weitergehen würde. Da Lutti Schlotmann zwar von Beginn an im Verwaltungsbereich des Familienunternehmens gearbeitet hatte, jedoch keine Zahnärztin oder ausgebildete Zahntechnikerin ist, durfte sie die Praxis nach der Berufsordnung der Zahnärztekammer nicht alleine weiterführen. Doch die Familie und Mitarbeiter rückten in dieser schweren Zeit zusammen und kämpften – und das trotz zahlreicher Bedenken seitens der Behörden, Bank- und Steuerberater sowie Freunden – für den Traum von Dr. Thomas Schlotmann.



Nach einer Übergangsphase, in der die Praxis von Lutti Schlotmann sowie Dr. Thomas Schlotmann ehemaligem Juniorpartner geleitet wurde, übernahm schließlich Luca Schlotmann nach erfolgreich bestandenem Examen im Januar 2014 die Verantwortung und führte die Praxis im Sinne seines Vaters weiter. Es wurde intensiv an der Unternehmenskultur gearbeitet, stets mit dem Ziel, den Mitarbeitern die Chance zur Weiterbildung zu bieten und ihnen mehr Verantwortung übertragen zu können. Jedes Teammitglied kümmert sich aus vollster innerer Überzeugung und mit viel Freude um die Patienten. „Unsere Mitarbeiter sind die wichtigste Säule unseres Erfolges. Ohne dieses tolle Team hätten wir

die schwierige Zeit nach Thommys Tod nicht überstanden“, betont Lutti Schlotmann. Inzwischen arbeiten elf Zahnärzte, darunter auch Dr. med. dent. Lennart Schlotmann, in der mehrfach ausgezeichneten Zahnmedizinischen Tagesklinik Dr. Schlotmann, und das mit modernsten, universitätsnahen Behandlungsmethoden. Alle Zahnärzte sind auf bestimmte Gebiete spezialisiert und können im jeweiligen Bereich mit enormem Fachwissen aufwarten. Vor allem die Prävention spielt für das Team eine große Rolle, und ist im Sinne der lebenslangen Mundgesundheit ein wichtiger Bestandteil des Praxiskonzeptes. Seit Oktober 2016 finden Patienten im zweiten Obergeschoss der Praxis mit dem



„Dr. Schlotmann Dental Spa“ eine der modernsten Prophylaxenpraxen Deutschlands. Das bestehende Wellnesskonzept wird unter anderem mit Massageliegen oder Fernsehern an den Zimmerdecken fortgeführt. Auch den Kleinen soll die Bedeutung der Mundhygiene schon möglichst früh vermittelt werden. Daher wurde im April 2017 der „Dr. Schlotmann Kids Club“ im Erdgeschoss des Gebäudes am Platz der Deutschen Einheit eröffnet. Hier lernen Kinder in einer kindgerechten Umgebung von dem Maskottchen Tommy, dem Bären, auf spielerische Weise, dass ein Besuch beim Zahnarzt auch Spaß machen kann. Pädagogisch ausgebildete Kinderzahnärzte legen mithilfe von besonderen Behandlungskonzepten

die Basis für eine lebenslange Mundgesundheit. Bei Dr. Schlotmann gibt es zudem für Kinder sowie Erwachsene eine kieferorthopädische Abteilung und das zahntechnische Meisterlabor zählt mittlerweile zu einem der innovativsten Labore seiner Art des Landes. Das Familienunternehmen Dr. Schlotmann ist in den letzten Jahren stetig gewachsen und beschäftigt inzwischen rund 90 Mitarbeiter. Seit September 2018 ist Dr. med. dent. Lennart Schlotmann in die Geschäftsführung eingetreten und leitet die Praxis gemeinsam mit seinem Bruder. „Wir haben schon viel geschafft, aber wir haben auch noch jede Menge vor“, sagt Lutti Schlotmann und ist dabei sichtlich stolz auf ihre Söhne und das gesamte Team.



**Dr. Schlotmann**  
**Zahnmedizinische**  
**Tagesklinik ZMVZ GmbH**  
 Platz der Deutschen Einheit 8  
 46282 Dorsten  
 Telefon 02362 619 00  
 praxis@dr-schlotmann.de  
 www.dr-schlotmann.de



**Dr. Schlotmann Kids**  
 Telefon 02362 95 23 58  
 kids@dr-schlotmann.de



Der Vennehof in Borken bietet eine ganz besondere Mischung aus nachgefragten Marken und individuellen Angeboten.

Er ist das zentrale Shopping-Center in Borken: Der Vennehof, der sich in einem Gebäudekomplex mit der Stadthalle, der Stadtbücherei und der Familienbildungsstätte befindet, ist ein wahrer Publikumsmagnet. Das Motto „Der neue Vennehof – Einkaufen und mehr“ wurde seitens der Betreiber, der Vennehof ITG Immobilien Treuhand GmbH & Co. mit Sitz in Düsseldorf, von Anfang an konsequent umgesetzt und damit eine kontinuierliche Erfolgsgeschichte in Gang gesetzt. Heute halten rund 30 Geschäfte,

Dienstleister und Gastronomen in der beliebten Shoppingmall, die seit Anfang 2009 unter der Leitung von Monika Schmolke steht, eine Vielzahl von Angeboten bereit. Im Vennehof finden namhafte Filialisten ebenso ihren Platz wie viele regionale Größen. Als überdachte Passage mit dem größten Parkplatzangebot der Innenstadt, schließt das Einkaufszentrum an die Fußgängerzone an und ermöglicht ein entspanntes Shoppen, Bummeln und Verweilen bei jedem Wetter und zu jeder Tageszeit.



**Vennehof Borken**

Am Vennehof 2 · 46325 Borken  
 Telefon 02861 92 44 80  
 management@vennehof.de  
 www.vennehof.de



## EINE FRAGE DER KOMPETENZ UND DES VERTRAUENS

Die Kanzlei Weinbrenner & Kollegen begleitet Unternehmerinnen und Unternehmer als verlässlicher Partner mit dem Blick aufs Ganze.

Wenn Sie eine Kanzlei suchen, die sich überdurchschnittlich stark für Ihre Interessen einsetzt und dabei über den Tellerrand eng definierter Fachbereiche hinaus blickt, sollten wir uns kennenlernen. Wir beraten und betreuen Sie engagiert und mit höchster fachlicher Kompetenz in Sachen Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung, Unternehmensberatung, Rechtsberatung und notarielle Angelegenheiten. Jedes Unternehmen bewegt sich in einem komplexen Netzwerk von Regeln und Bestimmungen. Diese Rahmenbedingungen zu kennen und gleichzeitig einen maximalen Nutzen für unsere Mandanten aus Ihnen zu ziehen, ist unsere Aufgabe. Mit einer breit

angelegten Fachkompetenz im eigenen Haus beraten wir Sie umfassend, gründlich und engagiert. Unser Team besteht aus mehr als 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die ganz eigene Perspektiven und Fähigkeiten in die Betreuung bringen: Rechtsanwälte, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, Notar, diplomierte Betriebswirte, Steuerfachangestellte, Bilanzbuchhalter und Steuerfachassistenten kümmern sich gemeinsam um die Interessen unserer Mandanten. Dabei verbindet sie eine klare gemeinsame Haltung: Aufrichtigkeit im Miteinander und gegenüber dem Mandanten, Engagement und Freude an dem, was sie tun. Durch Kooperationen mit Fachanwälten und anderen Spezialisten können wir unseren Mandanten auch bei Aufgaben, die über unseren Wirkungsbereich hinausgehen, problemlos zur Seite stehen. Denn Teamarbeit bedeutet,

dass alle an einem Strang ziehen. Unsere überwiegend mittelständischen Mandanten profitieren dabei von unserem ausgezeichneten Ruf bei Kreditinstituten, Behörden, Verbänden und Kammern. Wir sind Mitglied der Wirtschaftsprüferkammer, der Steuerberaterkammer und der Anwalts- sowie Notarkammer. Außerdem sind wir als Personalberater und -trainer tätig, zertifiziert nach dem Herrmann Brain Dominance Instrument (HBDI).



**WEINBRENNER & COLLEGEN**  
WIRTSCHAFTSPRÜFER · STEUERBERATER · RECHTSANWÄLTE · NOTAR

**Weinbrenner & Kollegen**  
**Fachberater für int. Steuerrecht**  
 Am Freistuhl 2 · 46325 Borken  
 Telefon 02861 9345-0  
 Klosterstraße 20-22 · 48703 Stadtlohn  
 Telefon 02563 90522-0  
 www.weinbrenner-collegen.de

# ECHTES HANDWERK AUS DEM MÜNSTERLAND

Ob Parkett-, Teppich- oder Designfußboden: Es gibt viele Möglichkeiten, den ganz persönlichen „Fußbodentraum“ zu gestalten. Seit vielen Jahren sorgt Oberzaucher Parkett- und Fußbodentechnik dafür, dass diese Träume im Münsterland und darüber hinaus wahr werden.



Qualität, Eleganz und Inspiration pur: In unserer Ausstellung zeigen wir auf über 450 Quadratmetern gerne, was wir können. Wir möchten, dass unsere Kunden nicht nur durch Fotos oder Broschüren inspiriert werden, sondern Materialien anfassen und erleben können. Aus diesem Grund haben wir Muster und Gestaltungsvorschläge der verschiedenen Bodenbeläge immer vor Ort.

Besuchen auch Sie unsere einladende Ausstellung in unserem Geschäftshaus in der Thyssenstraße 27 im münsterländischen Stadtlohn. Unser Berater David Lensker freut sich auf Ihren Besuch in unserer Ausstellung. Gemeinsam planen wir Ihre Bodenwünsche – und setzen diese mit unserer starken „Handwerker-Mannschaft“ zuverlässig in die Tat um. Wir mögen das Prinzip der kurzen Wege. Aus diesem Grund ist Geschäftsführer Christoph Oberzaucher als Bindeglied zwischen der Planung und der Montage bei Ihnen vor Ort ein greifbarer und persönlicher Ansprechpartner.



Neben allen erdenklichen Parkett- und Dielenverlegungen sind wir auf textile und elastische Bodenbeläge spezialisiert. Aber auch mineralische Fußböden oder die Aufbereitung und Veredelung bereits verlegter Fußböden zählen zu unserem Leistungsumfang.

Immer qualitätsbewusst, zuverlässig und mit einem hohen Verantwortungsbewusstsein für unsere Umwelt und die Gesundheit unserer Kunden. Unserer Unternehmensphilosophie folgend legen wir größten Wert auf den Einsatz von ausgewählten, schadstofffreien Materialien und deren Verarbeitung mit Hilfe modernster Maschinen und erstklassiger Werkzeuge. Um das wertvolle Wohnklima nicht zu beeinträchtigen, verwenden wir ausschließlich nachhaltige, geruchsneutrale und emissionsarme Produkte sowie natürliche Öle. Jedes der von uns eingesetzten Materialien ist streng zertifiziert und mit Umweltsiegeln gekennzeichnet.

Von einer umfassenden Beratung über die Planung bis hin zur hoch-

wertigen Verarbeitung: Das erfahrene Team von Oberzaucher Parkett- und Fußbodentechnik bietet all dies aus Meisterhand. Das Ergebnis sind außergewöhnliche und hochwertige Lösungen, die Kunden aus dem privaten wie gewerblichen Bereich gleichermaßen überzeugen.

Haben Sie Fragen oder Wünsche? Gerne sind wir persönlich für Sie da!

**OBERZAUCHER**  
Parkett- und Fußbodentechnik



**Oberzaucher**  
**Parkett- und Fußbodentechnik**

Thyssenstraße 27  
48703 Stadtlohn  
Telefon 02563 20 57 480  
Telefax 02563 20 57 482  
info@oberzaucher.com  
www.oberzaucher.com

# LOCKER & LÄSSIG

Bequem darf es sein, lässig und schick. Die Herrenmode für die kommende Saison verspricht Abwechslung im Kleiderschrank und erfordert auch ein wenig Mut.

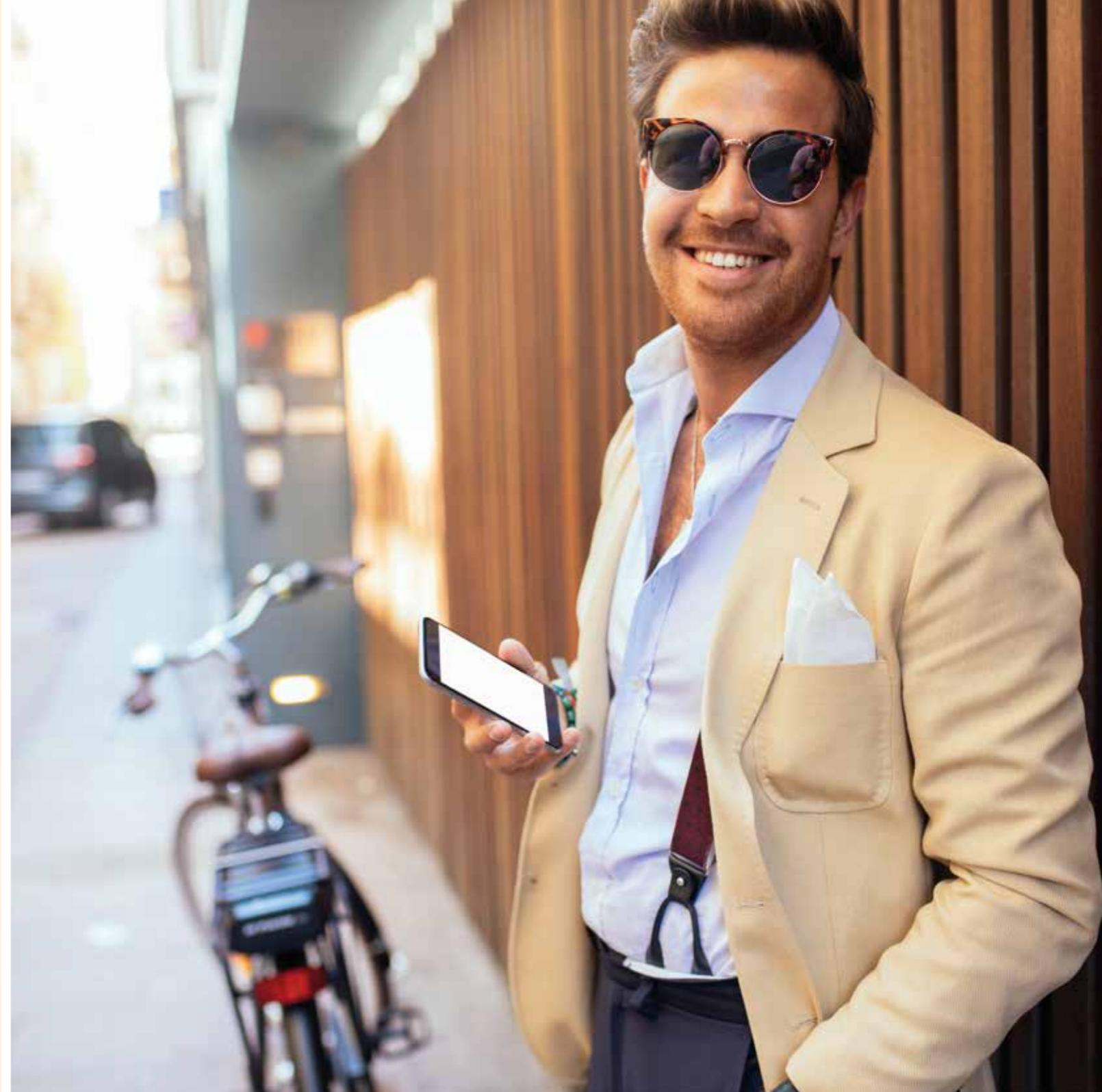
Absolutes Trend-Accessoire der kommenden Herrenmodesaison ist das Halstuch. Mal lässig zum Pullover oder zur Lederjacke kombiniert, mal streng und kurz gebunden, sorgt es für einen besonderen Hingucker und verleiht dem Outfit den letzten Schliff.

Neon-Farben waren gestern, der moderne Mann setzt in der kommenden Modesaison auf dezente Minttöne, sanftes Rosé, ausgebleichenes Gelb und zartes Flieder. Vor allem die lange Zeit der von dunklen Farbtönen dominierter Anzugmode hellt deutlich auf und kommt im Frühjahr/Sommer 2020 in soften Pastelltönen daher. Gerne auch in Form glänzender Materialien wie Satin oder Seide. Der Schnitt bleibt dabei weit und locker und sorgt in Kombination mit Sneakern oder Sandalen für einen sportlich-bequemen Look.

Auch Haut darf „Mann“ in der kommenden Saison zeigen. Die kurze Hose bleibt im Trend und passend zur neu entdeckten Sportlichkeit lassen Männer im Frühjahr und Sommer 2020 auch die Ärmel weg: Tanktops, ärmelfreie Strickpullover oder wie XXL-Westen wirkende Mäntel ohne Ärmel dominieren das Mode-Portfolio vieler Designer.

Und auch der Transparent-Look ist in der Herrenmode ab sofort wieder erlaubt. Durchsichtige Oberteile unterstreichen den genderfluiden Trend innerhalb der Modeindustrie und eignen sich besonders für modemutige Männer mit gutem Stilbewusstsein. Als praktisch erweisen sich die vielen aufgesetzten Taschen, die sämtliche Kleidungsstücke künftig zieren. Wo früher schon eine Tasche am Hemd zu viel war, gilt heute „umso mehr Taschen, desto besser“.

Mit vom Kaftan inspirierten Hemden hält ein wenig Arabischer Frühling Einzug in die Männermode. Die aus Afrika, Asien und dem Nahen Osten stammenden, fast bodenlangen Hemden gibt es in zahlreichen Variationen und sind im Sommer 2020 stark en vogue. Ebenfalls angesagt ist der Animal Print. Ob als Jacke, Mantel, Hemd oder Sweater – der tierische Print sorgt für Abwechslung und lässt sich mit fast jedem Look kombinieren.





## EINFACH AUSSERGEWÖHNLICH

skurios®, das außergewöhnliche Möbelhaus by Möbel Kerkfeld in Borken, steht für junge, besondere sowie vor allem wertige Wohnkonzepte und trendige Möbel.

Möbel Kerkfeld ist ein modernes und gleichzeitig traditionsbewusstes Familienunternehmen mit innovativem Zeitgeist, welches sich seit der Gründung im Jahre 1934 zu einem der größten und renommiertesten Möbelhäuser der Region entwickelt hat. Das Angebot reicht von einzigartigen Hinguckern für Ihren Wohnraum, über ganze Wohnlandschaften bis hin zu individuellen Küchenkonzepten. Gemeinsam mit Ihnen wählen wir sorgfältig Farben, Formen und Materialien aus, die charmant ineinander übergehen oder forcieren mit Ihnen Ihren ganz eigenen Trend. Maßgeschneidert nach Ihren Bedürfnissen finden wir für Sie genau das, was Sie sich wünschen. In unserem großen Showroom erwarten Sie ausgefallene Unikate und stilvolle Klassiker. Lassen Sie sich völlig neu inspirieren und entdecken Sie bei uns exklusives Mobiliar, dass Sie in dieser Form noch nie gesehen haben.

**Möbel Kerkfeld**



Wer sich zu der Generation der „Junggebliebenen“ zählt und gerne trendorientiert sowie abwechslungsreich wohnt, der wird sicherlich in unserem außergewöhnlichen Möbelhaus skurios® by Möbel Kerkfeld fündig. Hier zeigen wir Ihnen die Möbeltrends von morgen – vom Eyecatcher bis hin zur kompletten Einrichtung, und das stylisch und unkonventionell. Mit seiner etwas anderen Präsentation von unvergleichlichen Lieblingsstücken bekommt der Kunde bei skurios® einen sehr emotionalen Einblick in die Welt der unterschiedlichsten Einrichtungstile.

Hier erwartet Sie hinter jeder Ecke eine neue Überraschung in Form von exzeptionellen Einzelstücken und liebevoll gestalteten Raumplanungen. Die Wünsche des Kunden stehen im Mittelpunkt unseres täglichen Schaffens. Seit vielen Jahren ist Ralf Tenbeck, Geschäftsführer und Inhaber von Möbel Kerkfeld, deshalb auf nationalen und internationalen Messen unterwegs, um sich im Hinblick auf angesagte Neuheiten zu informieren. So ist das skurios®-Team als Trendexperte stets am Puls der Zeit und dort, wo die Möbelbranche die Trends von morgen präsentiert. Denn Wohnen bedeutet für uns mehr als Belanglosigkeit und Gewohnheit.



Passend zu den skurios®-Volleys, unserer Volleyballmannschaft, die in der 2. Bundesliga ein echtes Highlight darstellt, ist das Möbelhaus skurios® by Möbel Kerkfeld auf einem echten Erfolgskurs. Dadurch, dass der Fokus bei uns auf Freundlichkeit und hohe Beratungskompetenz gelegt wird sowie durch die hohe Verbindlichkeit beim Möbelkauf und die kundenorientierte Betreuung nach dem Erwerb der neuen Lieblingsstücke, wird aus einem Möbelhaus ein zuverlässiger Begleiter, Berater und Freund. Immerhin kann skurios® by Möbel Kerkfeld auf die mehr als 85-jährige Erfahrung seiner Mutter Möbel Kerkfeld zurückgreifen. Hier wird seit Jahrzehnten gezeigt, was man als Möbelhaus leisten kann, um aus Kunden Stammkunden zu machen. Wenn Sie das Möbelhaus im Gewerbegebiet Ost in Borken noch nicht kennen, sollten Sie dieses schnell nachholen. Ein Besuch, auch wenn man gerade keine neuen Möbel benötigt, lohnt sich immer. Versprochen!

**Möbel Kerkfeld GmbH**  
 Otto-Hahn-Straße 6 + 9 · 46325 Borken  
 Telefon 02861 70 388 - 20  
[www.moebel-kerkfeld.de](http://www.moebel-kerkfeld.de)

# TRAINING, DAS WIRKT



## EMSROOM1

Propst-Pricking-Straße 4  
46325 Borken

**ab Februar 2020:  
Dülmener Weg 69**

Telefon 02861 9 03 30 02  
info@emsroom.de  
www.emsroom.de

Cardio-EMS, eine Kooperation mit einer Physiotherapeutin und Osteopathin sowie neue Räumlichkeiten ab Februar 2020: das Borkener EMS-Studio EMSROOM1 optimiert sein erfolgsversprechendes Leistungsangebot.

Mühseliges Krafttraining war gestern: Dank der innovativen EMS-Technologie ermöglicht der EMSROOM1 nie zuvor gekonnte Leistungssprünge. Seit April 2018 kann man sich in dem inhabergeführten EMS-Studio in Borken mit der höchst effizienten Trainingsmethode, die aus der Physiotherapie und dem Leistungssport kommt, fit halten. EMS steht für Elektrische-Muskel-Stimulation und ist für alle Menschen geeignet, die in kurzer Zeit die gesamte Mobilität des Körpers steigern, Fett abbauen sowie Muskeln aufbauen möchten. Zudem wird der Körper durch EMS-Training gestrafft und der Körperumfang gleichzeitig reduziert, auch Cellulite kann erfolgreich vermindert werden. Ebenso lassen sich durch die innovative Trainingsform Verspannungen lösen und Muskelschmerzen aller Art, wie zum Beispiel Rückenschmerzen, lindern oder sogar ganz beseitigen. Auch bei Inkontinenz und Beckenbodenbeschwerden oder nach einer Schwangerschaft kann EMS-Training äußerst hilfreich sein.

Anhand der Kombination von akti-

ven Übungen und der Stimulation der Muskeln durch elektrische Reize, erfahren die Muskeln eine zusätzliche Spannungserhöhung. Als Folge dessen werden nahezu alle motorischen Einheiten des Körpers gleichzeitig aktiviert, sodass man beim EMSROOM1 in nur 20 Minuten ein komplettes Ganzkörper-Training durchführen kann. Das Training ist hochintensiv und wirkt wissenschaftlich nachgewiesen fast 20 Mal stärker auf den Körper als herkömmliches Krafttraining. Trainiert wird ein- bis zweimal wöchentlich individuell je nach Trainingsziel, und das immer mit einem Personal-Trainer. Zur noch besseren Leistungssteigerung, der Unterstützung des Stoffwechsels, zur Herzstärkung und zur Ankerbelung der Fettverbrennung wurde das Angebot beim EMSROOM1 um Cardio-EMS erweitert. Bei dieser Form des EMS-Trainings, die Schnelligkeit und Effizienz optimal verbindet, profitiert der gesamte Körper von einer höheren Ausdauer. Die schnellen Erfolge von EMS-Training lassen sich übrigens mit Hilfe der Körperanalyse nachweisen.



Ab Februar 2020 findet man den EMSROOM1 am neuen Standort am Dülmener Weg 69. Durch die Zusammenarbeit mit einer Physiotherapeutin und Osteopathin ergeben sich hier neue Synergien, die sich zusätzlich positiv auf die körperliche Gesundheit der Mitglieder des EMSROOM1 auswirken, um den individuell bestmöglichen Zustand zu erreichen.

Interessenten sind herzlich eingeladen, ein kostenloses Probetraining zu vereinbaren oder sich vor Ort zu informieren.

# SCHÖNE UND GESUNDE ZÄHNE – EIN LEBEN LANG



Zahngesundheit steht für Lebensqualität: So sind schöne und gesunde Zähne für das Team des Zahnärzteezentrum Borken & Oeding ZA Daniel Bonnen & Dr. Birgit Ebbing und Kollegen das Ziel und die Motivation des zahnärztlichen Handelns.

Das Vertrauensverhältnis zwischen dem Patienten und dem behandelnden Zahnarzt hat im Zahnärzteezentrum Borken & Oeding oberste Priorität. So ist das gesamte Praxis-Team stets darum bemüht, ein Umfeld zu schaffen, in dem sich der Patient wohlfühlt, sodass er mit einem Lächeln wieder nach Hause gehen kann. Dank modernster Ausstattung und der hervorragenden Teamarbeit der fachkompetenten Mitarbeiter werden Patientenwünsche und zahnmedizinische Notwendigkeiten in Einklang gebracht. „Seit nunmehr drei Generationen nehmen wir uns für jeden Patienten genügend Zeit, um ihm im persönlichen Gespräch die Wahlmöglichkeiten bei der Behandlung aufzuzeigen und gemeinsam über die richtige Therapiemöglichkeit zu entscheiden. Genaue Diagnostik und moderne Therapiekonzepte ermöglichen es uns heute oft in wenigen Sitzungen unseren Patienten wieder ein strahlendes Lächeln zu schenken“, berichtet ZA Daniel Bonnen, der zusammen mit Dr.

Birgit Ebbing die Leitung des Zahnärzteezentrum im Jahr 2018 von Dr. Jan-Christoph Künstler übernommen hat. In den beiden Praxen werden alle Bereiche der Zahnheilkunde abgedeckt, insbesondere auch die ästhetische Prothetik, sanfte Implantologie, Oralchirurgie, professionelle Zahnreinigung und Kieferorthopädie.

Wir würden uns freuen, Sie in unserer Praxis begrüßen zu können und von unseren Leistungen überzeugen zu dürfen.

#### **Zahnärzteezentrum Borken & Oeding**

ZA Daniel Bonnen &  
Dr. Birgit Ebbing und Kollegen  
Butenwall 55 · 46325 Borken  
Telefon 02861 25 96  
[www.zahnaerzteezentrum-borken.de](http://www.zahnaerzteezentrum-borken.de)

#### **Zweigstelle:**

Mühlenstraße 2 · 46354 Südlohn-Oeding  
Telefon 02862 5 89 22 66  
[www.zahnaerzteezentrum-oeding.de](http://www.zahnaerzteezentrum-oeding.de)



# PERSÖNLICH, KOMPETENT, ZUVERLÄSSIG

Für Steuerberater Alfons Beckmann ist eine gute Beratung nicht nur eine Frage der Kompetenz, sondern auch des Vertrauens.

„Manchmal fühlt es sich an, als wäre ich nicht nur der Berater unserer Mandanten in steuerlichen- und betriebswirtschaftlichen Angelegenheiten, sondern zu einem großen Teil ist man hier auch seelsorgerisch unterwegs“, verrät Alfons Beckmann, Steuerberater und vereidigter Buchprüfer mit eigener Kanzlei in Borken. Als

verlässlicher Partner in allen steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Angelegenheiten steht er seinen Mandanten mit Rat und Tat zur Seite und begleitet sie in der Regel über einen langen Zeitraum, in dem Beckmann sehr viel mehr von seinen Mandanten erfährt, als kaum jemand anderes. Kompetenz, Verlässlichkeit und Ver-

trauen stehen dabei an erster Stelle. Zu seinen Mandanten zählen hauptsächlich mittelständische Unternehmen (Personen- und Kapitalgesellschaften, Einzelunternehmen, aber auch Freiberufler, Vereine und Privatpersonen); hauptsächlich aus dem Kreis Borken, aber auch darüber hinaus aus dem gesamten Bundesgebiet.

Obwohl er – anders als viele seiner Kollegen – nicht im Verbund einer Sozietät unterwegs ist, fühlt sich Beckmann als „Einzelkämpfer“ in seiner Branche nicht allein. Durch seine jahrzehntelange berufliche Tätigkeit – unter anderem als Mitarbeiter einer großen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft am Niederrhein sowie durch seine langjährige Mitgliedschaft in verschiedenen Arbeitskreisen in Düsseldorf – kann er auf ein großes Netzwerk an Kontakten zurückgreifen, die unter anderem bis in die Finanzministerien in Düsseldorf und Berlin reichen. So arbeitet Beckmann in Fällen, die über seinen Wirkungsbereich hinausgehen, mit spezialisierten Kollegen, Wirtschaftsprüfern und Anwaltskanzleien zusammen. Auch seine Tätigkeit und sein Engagement im Unternehmerverband „Wirtschaftsrat der CDU“ (hier ist Beckmann Sektionssprecher für die Sektion Borken/Bocholt) bringt ihn regelmäßig mit interessanten Personen aus Politik und Wirtschaft zusammen.

Seinem weit verzweigten Netzwerk ist es übrigens auch zu verdanken, dass die Kölner Kultband „Höhner“, mit der Beckmann seit über 20 Jahren verbunden ist, im Rahmen des Festivals »musik:landschaft westfalen« im Sommer 2020 in Raesfeld gastiert.



## Steuerberater A. Beckmann

**Dipl. Kfm. (FH)**  
**Alfons Beckmann**  
**Steuerberater/  
Vereidigter Buchprüfer**  
Wilbecke 15 · 46325 Borken  
Telefon 02861 9320-0  
info@kanzlei-a-beckmann.de  
www.kanzlei-a-beckmann.de

So gibt es etwa im Rahmen der Besprechungen der Sektionssprecher auf Landesebene im kleinen Kreis Gespräche mit dem derzeitigen Ministerpräsidenten Armin Laschet oder in wirtschafts- und finanzpolitischen Dingen mit Herrn Friedrich Merz. Immer an seiner Seite: Ein starkes Arbeiterteam, bestehend aus derzeit zehn Steuerfachkräften, auf die Beckmann sich zu einhundert Prozent verlassen kann.



## MOMENTE ITALIENISCHER LEBENSFREUDE

Der italienische Küchenmeister Velio Pifferi hat mehr Zeit in Deutschland als in seiner Heimat verbracht: Bereits 1971 zog der junge Toskaner aus Siena in den Norden, um den Deutschen zu zeigen, dass die italienische Küche aus weit mehr als Pasta und Pizza besteht – mit großem Erfolg.

Nach Stationen im Ruhrgebiet, in Borken, Coesfeld und Bocholt hat der 69-Jährige vor vier Jahren, also in einem Alter, in dem andere bereits den Ruhestand genießen, gemeinsam mit seiner Frau Mariana das altherwürdige Gasthaus Essing in Rhede übernommen und in einen Tempel italienischen Genusses verwandelt. Der Autor mehrerer erfolgreicher Kochbücher ist seiner Linie dabei immer treu geblieben. Italienische Küche ist gute Hausmannskost, das, was dort täglich auf den Tisch kommt und mit den regional-typischen Zutaten zubereitet wird. Nicht zuletzt bestimmt auch die

Jahreszeit wesentlich die Tageskarte mit: In der Jagdsaison stehen selbstverständlich Wildgerichte auf der Karte ebenso wie frischer Spargel,



Pfifferlinge und Muscheln nur in ganz bestimmten Monaten die Küche variieren. Eine Auswahl vielfältiger Antipasti, der erste Gang „Primo Piatto“, der fast immer aus Pasta besteht und der zweite Gang „Secondo Piatto“, ein raffiniert zubereitetes Fleisch- oder Fischgericht – so sieht ein gutes Menü bei Velio Pifferi aus. Die Nähe zu seiner Heimat ist nach wie vor gegeben: Regelmäßig fährt Velio Pifferi in die Toscana zu kleinen Einkaufstouren, von denen er die schönsten Leckereien mitbringt: Prosciutto in Pfefferkruste zum Beispiel, oder Ziegenkäse in Walnusssrinde. Und im Herbst besucht er fortwährend den Bauern, der ihm die besten Trüffel für die leckeren Saison-Spezialitäten sucht.

### Ristorante Toscana

Inh. Velio Pifferi  
Kirchstraße 10 · 46414 Rhede  
Telefon 02872 94 80 575  
www.toscana-rhede.de



Er ist der Mittelpunkt der „Neuen Mitte“ und bietet mit zahlreichen namhaften Filialisten und Dienstleistern eine beachtliche Sortiments- und Angebotsvielfalt: Das Ruhrtal Center in Alt-Wetter.

„Einkaufen zuhause“ – diesem Begriff gibt die Shopping-Mall, seit ihrer Eröffnung im Jahre 2010, für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt sowie des benachbarten Umlandes endlich wieder eine Bedeutung. „Das Einkaufszentrum begeistert nach wie vor die Kunden und Besucher“, freut sich Centermanagerin Monika Schmolke. Im Ruhrtal Center finden Gäste auf zwei Verkaufsebenen alles, was für den täglichen Bedarf benötigt

wird. Damit ist das Ruhrtal Center ein ideales Nahversorgungszentrum im Herzen der Stadt – und das zu jeder Jahreszeit und bei jedem Wetter in Wetter. Von Beginn an arbeitet das Einkaufszentrum als freundlicher Mittelpunkt und beliebter Treffpunkt zum Wohlfühlen mit lokalen und regionalen Akteuren, Vereinen, Schulen und Institutionen zusammen, um ihnen in vielfältiger Form eine Plattform und Kooperationsmöglich-

# MEHR ZEIT FÜR MICH!

## Ruhrtal Center

**Ruhrtal Center**  
Carl-Bönhoff-Straße 1  
58300 Wetter (Ruhr)  
Telefon 02335 9 71 51-0  
management@ruhrtal-center.de

keiten für gemeinsame interessante Aktionen zu bieten. Auf diese Weise wurden inzwischen traditionierte Events etabliert, wie beispielsweise das Oldtimertreffen, das jeweils im Juni veranstaltet wird. Die rund 400 Pkw-Stellplätze in den angeschlossenen Parkebenen, die barrierefreie Bauweise und zahlreiche Serviceeinrichtungen machen den Einkauf im Ruhrtal Center immer zu einem echten Erlebnis.

# EDLE PRODUKTE, DIE FREUDE MACHEN



**Edel Werk GmbH**  
Auf dem Brink 56  
48712 Gescher  
Telefon 02542 87 77 10  
info@edel-werk.com  
www.edel-werk.com

Aktuell werden unsere Produkte ausschließlich über unseren Online Shop unter [www.edel-werk.com](http://www.edel-werk.com) vertrieben, über den wir unsere Kunden auch überregional erreichen. Wir konzentrieren uns allerdings auf den deutschsprachigen Raum. Schauen Sie sich unsere Produkte in Ruhe an. Gerne beraten wir Sie auch telefonisch unter der Tel. Nr. 02542/877710. Ihre Bestellung, die Sie online aufgeben, liefern wir prompt und schnell direkt zu Ihnen nach Hause.

Hochwertige, handgefertigte Produkte für den Küchen- und Wohnbereich sind unsere Leidenschaft und stehen im Zentrum unserer Arbeit.

Die Idee zur Gründung der Edel Werk GmbH, für deren Geschäftsführung sich Ludmilla Robers verantwortlich zeichnet, stammt aus dem Jahr 2017 und hatte mit der Freude am Kochen und an hochwertigen Küchenutensilien zu tun. Aber auch die Freude an schöner Optik und an handwerklicher Tradition spielten eine wichtige Rolle. Wir haben uns daher mehr als zwei Jahre lang mit handwerklichen Techniken und den Materialien, die die Natur uns gibt, beschäftigt. Holz, Leder, Wolle, Leinen und Ton sind die Hauptmaterialien in unseren Produktlinien.



Geschäftsführerin  
Ludmilla Robers

Damit gehen wir weg von der Massenware, hin zur soliden Qualität. Unsere Hauptlieferanten sind solide Manufakturbetriebe. Das besondere Design und die wertvollen, natürlichen Materialien, die größtenteils in Behindertenwerkstätten verarbeitet und fair gehandelt werden, sind uns besonders wichtig. Wir leisten damit einen Beitrag, der die Arbeitsplätze in den Behindertenwerkstätten sichert und ebenso junge Designer und handwerkliche Fertigung fördert. Insgesamt werden 80 Prozent unserer Produkte in Deutschland hergestellt, also „Made in Germany“. Unsere schönen Produkte für den Küchen- und Wohnbereich eignen sich vielfach auch sehr gut als einzigartige Geschenke, die beim Beschenkten in guter Erinnerung bleiben. Daher haben wir in unserem Sortiment nur Artikel, die sich durch ein besonderes Design oder traditionelle Herstellungsverfahren auszeichnen oder ein besonderes Geschenk sind. So kommen wir in unserer Arbeit „zurück zur Natur“ und hoffen, dass unsere Kunden das ebenso empfinden.



# SPEISEN IN GEHOBENEM AMERICAN STYLE



Unter dem Motto „Fresh – Premium – Beef“ präsentiert sich das „Grillhouse Freudenberg“ direkt an der B58 in Höhe der Auf- und Abfahrt der Autobahn A31 in Dorsten-Schermbek.



**Grillhouse Freudenberg**  
Freudenbergstraße 385  
46514 Schermbek  
Telefon 02362 9 66 41 65  
www.grillhouse-freudenberg.de



Gepflegte Gastlichkeit gepaart mit einer außergewöhnlichen Speisekarte rund um feinste Steaks aus Argentinien, Australien und Amerika in Premium – hervorragende Qualität und Genuss pur bietet das komplett renovierte Grillhouse am Freudenberger Dreieck. „Unser Konzept ist, dass wir unseren Gästen in unserem gehobenen Restaurant Fleisch auf höchstem Niveau anbieten“, sagt Inhaber Igor Petric. Die Auswahl an kulinarischen Speisen ist enorm und reicht von Steaks und Roastbeef bis hin zu Burgerspezialitäten, serviert mit individuell zusammengestellten Beilagen. Zudem können sich die Gäste an einem großen Salatbuffet bedienen.

Die hellen und modern eingerichteten Räumlichkeiten bieten zudem Platz für Gesellschaften bis zu 60 Personen. „Ob Hochzeiten, Geburtstage oder Firmenfeste – gerne richten wir Feierlichkeiten jeder Art aus, nach Absprache auch mit einem großen All-In-Buffer“, berichtet Igor Petric. Geöffnet hat das Grillhouse Freudenberg täglich von 12 bis 22 Uhr und sonntags von 10 bis 22 Uhr. Dienstag ist Ruhetag (außer an Feiertagen).



# ERFOLG PLANEN. RAUM GEWINNEN. ZUKUNFT BAUEN.

Leistungsbereitschaft, Qualität und Kompetenz im Bereich des modernen Industrie- und Gewerbebaus – dafür steht die Industrie- und Gewerbebau Könning GmbH (IGK). Mit einer eigenen Stahlfertigung (zertifiziert nach DIN EN 1090 bis Ausführungsklasse EXC3), kompetenten Mitarbeitern und großem Know-how strebt das Unternehmen dabei kontinuierlich nach Innovation.



So hat sich der Borkener Fachbetrieb unter dem Motto „Erfolg planen. Raum gewinnen. Zukunft bauen.“ seit der Firmengründung im Jahre 2005 rasch weit über die Grenzen hinaus einen sehr guten Namen als Komplettanbieter für schlüsselfertige Gewerbeimmobilien gemacht. Die positive Entwicklung des Unternehmens ist neben der fachlichen Qualifikation und einem ausgeprägten Kostenbewusstsein vor allem der hohen Qualität und Termintreue bei der Planung und Ausführung der Bauvorhaben zu verdanken.

Von der individuellen Planung, die im engen Austausch mit den Kunden, Architekten und Fachingenieuren erfolgt, über statische Berechnungen, Konstruktions- und Brandschutzplanungen bis hin zum Bau des jeweiligen Objekts, übernimmt IGK als Generalunternehmen alle Aufgaben und realisiert als erfahrener Experte im Hallen- und Industriebau branchenübergreifend verschiedene Projekte.

Die präzise Koordination aller Gewerke und die Minimierung der Schnittstellen garantieren eine reibungslose und termingerechte Abwicklung der Projekte und eine maximale Kostensicherheit.

Zudem erhält der Kunde bei IGK alle Leistungen aus einer Hand und hat zugleich einen kompetenten Ansprechpartner und vertrauensvollen Berater in allen Phasen des Planungs- und Umsetzungsprozesses an seiner Seite.



**Industrie- und Gewerbebau Könning GmbH**

Landwehr 61 · 46325 Borken  
Telefon 02861 90 820 - 0  
info@igk-koenning.de  
www.koenning-stahlbau.de

# MUSIKALISCHE HOCHGENÜSSE AUF GUT HEIDEFELD



Das Gut Heidefeld in Spork nahe Bocholt liegt nur unweit von der niederländischen Grenze entfernt. Nach jahrelanger, überwiegend landwirtschaftlicher Nutzung, erwarb die Familie Ostermann das über 200 Jahre alte Gebäude im Jahre 2010. Im Rahmen umfangreicher Renovierung mit viel Liebe zum Detail, wurde das Gut Heidefeld mit dem 12.500 Quadratmeter großen Grundstück aus dem Dornröschenschlaf erweckt und in ein prachtvolles Anwesen sowie kulturelles Zentrum verwandelt, das heute einen feierlichen Rahmen für künstlerisch-musikalische Auftritte bietet.

Seitdem im Jahre 2013 das erste Konzert der Reihe »Heidefeld Classics« veranstaltet wurde, hat sich das ganz besondere Musikerlebnis in der prachtvollen Konzertscheune schnell zu einem kulturellen Schwerpunkt für die Region entwickelt. Auch in 2020 und 2021 werden hier in Zusammenarbeit mit der »musik:landschaft westfalen« unvergessliche musikalische Hochgenüsse veranstaltet: Unter der Leitung von Oliver Pohl kommt das „Junge Tonkünstler Orchester“ am Sonntag, 9. August 2020, in die Konzerttenne. Gemeinsam mit der Mezzosopranistin Teaa An entführt das Nachwuchsensemble seine Zuhörer unter dem Motto „Frankreichs Zauber – Spaniens Magie“ nach Frankreich und Spanien. Kammermusik präsentiert die »kammer:philharmonie westfalen« gemeinsam mit dem ungarischen Stargeiger József Lendvay am Freitag, 13. November 2020.



»kammer:philharmonie westfalen« mit Jozsef Lendvay

Nach der erfolgreichen Premiere im Januar 2018, startet die »musik:landschaft westfalen« mit der »festival:philharmonie westfalen« 2021 zum bereits vierten Mal eine Tournee mit Neujahrskonzerten in Westfalen. Unter der Leitung des bulgarischen Dirigenten Martin Panteleev präsentiert die „festival:philharmonie westfalen“ am Sonntag, 3. Januar 2021, ein klassisches Neujahrprogramm. Schon seit frühester Jugend singt der Unterhaltungsmusiker, Komponist,

Arrangeur und Chorleiter Udo Hotten die großen Erfolge seines Idols und ist in der Interpretation ganz nah am Original. Am Freitag, 5. Februar 2021, sorgt er für einen stimmungsvollen Abend – nicht nur für Udo Jürgens-Fans. Mit dem „Tribute to The Beatles“ verneigen sich die Musiker von „Kaiserkeller“ am Freitag, 23. August 2021, vor dem musikalischen Schaffen der „Fab Four“. Freuen Sie sich auf eine musikalische Entdeckungsreise in die gute alte Britische Rock'n Roll Zeit.



GUT HEIDEFELD

## Gut Heidefeld

Am Wielbach 7c, 46399 Bocholt  
Telefon 0 28 71 - 27 49 115  
www.gutheidefeld.de

### ÜBERSICHT KONZERTE AUF GUT HEIDEFELD::

**So., 9. August 2020, 18 Uhr**  
Junge Tonkünstler Orchester  
Oliver Pohl (Leitung)  
Teaa An (Mezzosopran)  
Ticket: 45,- EURO

**Fr., 13. November 2020, 19 Uhr**  
»kammer:philharmonie  
westfalen«  
Jozsef Lendvay  
Ticket: 39,- EURO

**So., 3. Januar 2021, 18 Uhr**  
Neujahrskonzert  
»festival:philharmonie  
westfalen«  
Martin Panteleev (Leitung)  
Ticket: 45,- EURO

**Fr., 5. Februar 2021, 19 Uhr**  
Udo singt Udo  
Udo Hotten singt Welterfolge  
von Udo Jürgens  
Ticket: 34,- EURO

**Freitag, 23. April 2021, 19 Uhr**  
Kaiserkeller – The Beatles  
Tribute Band  
Ticket: 29,-



# WILLKOMMEN ZUHAUSE IN OEDING



Im Burghotel Pass wird großer Wert auf Gastfreundschaft und Service gelegt.



„Willkommen Zuhause in Oeding“, unter diesem Motto werden die Gäste im Burghotel Pass in Oeding betreut. So legen die Inhabersfamilie Pass und die Mitarbeiter des 3-Sterne Hotels sehr viel Wert auf Gastfreundschaft und Service und sind daher stets bemüht, den Gästen einen entspannten und unvergesslichen Aufenthalt zu bereiten. „Entspannt, unkompliziert und trotzdem professionell“, lautet daher auch die Firmenphilosophie. Nach der Renovierung der alten Burg, die mitten im Herzen der Gemeinde liegt und sich seit 160 Jahren im Besitz der

Familie Pass befindet, eröffnete das Burghotel im Jahre 1979. Es verfügt über 43 Einzel- und Doppelzimmer sowie fünf romantische Turmzimmer. Acht multifunktionale Tagungsräume stehen für die unterschiedlichsten Anlässe für bis zu 200 Personen zur Verfügung. Das kulinarische Herz des Hauses schlägt im alten Burgturm und dem Gewölberestaurant, das täglich von 18 bis 21 Uhr (sonntags bis 20 Uhr) geöffnet hat. Mit viel Liebe werden in der feinen und landschaftsbezogenen Burγκüche jahreszeitlich abgestimmte Speisen zubereitet.

Zum Verweilen und zur Entspannung lädt außerdem die einmalige Café-Terrasse im Grünen ein. Das Burghotel eignet sich perfekt als Ausgangspunkt für Spaziergänge, Wanderungen und Fahrradfahrten durch die westmünsterländische Parklandschaft und über die alten Schmugglerpfade entlang der holländischen Grenze.

**Burghotel Pass**  
Burgplatz 1 · 46354 Oeding  
Telefon 02862 58 30  
[www.burghotel-pass.de](http://www.burghotel-pass.de)





## MIT INNOVATIVER TECHNIK IM EINSATZ

Im Bereich Kanal- und Tiefbau bietet Kanalservice Wansing ein besonders breites Leistungsspektrum. So gehören Kanalreinigung, Dichtheitsprüfung, Straßenbau, Erd- sowie Pflasterarbeiten zu den Kernkompetenzen des Fachbetriebes.

Kanalservice Wansing ist ein zuverlässiger Partner, wenn es um den Garten- und Landschaftsbau oder Abbruch- und Forstarbeiten geht. Die Größenordnung des Objekts spielt dabei kaum eine Rolle, da für ein breites Aufgabenspektrum qualifiziertes Fachpersonal und die notwendigen Maschinen bereit stehen. Das Team von Kanalservice Wansing, das regelmäßig an Weiterbildungsmaßnahmen teilnimmt, garantiert eine zielführende Planung, nachhaltige Arbeitsweise und preisbewusste Auftragsdurchführung, die auf die individuellen Kundenwünsche ausgerichtet wird. So ist das Familienunternehmen, das 2010 vom Kanalbauer und Straßenbaumeister Cornel Wansing gegründet wurde, für Privathaushalte, Gewerbetreibende, den Handel sowie die Industrie und Kommunalverwaltung im Einsatz. „Im Fokus unserer täglichen Arbeit steht immer der Blick auf die technische Weiterentwicklung, der Einsatz innovativer Technik sowie die Einhaltung der neusten Umweltstandards“, berichtet Cornel Wansing und ergänzt: „Dank unserer zuverlässigen und kundenorientierten Arbeitsweise konnten wir uns trotz unserer noch jungen Unternehmensgeschichte bereits erfolgreich etablieren, sodass wir mittlerweile bereits 26 Mitarbeiter beschäftigen. Wir stehen für alle genannten Aufgabenbereiche mit qualifiziertem Fachpersonal bereit und sind für unsere Verlässlichkeit und unser hohes Verantwortungsbewusstsein bekannt. Unser rasches Wachstum und unseren guten Ruf verdanken wir einer hohen Kundenzufriedenheit, die durch unsere qualitativ hochwertige Arbeitsweise, Zuverlässigkeit und unsere fairen Preise begründet ist.“

# BAUSTOFFPROFIS SEIT ÜBER EINEM JAHRHUNDERT



Zuverlässigkeit in jeder Beziehung: Das bietet Wehling & Busert seit über 100 Jahren. Angefangen bei den Materialien bis hin zu den zahlreichen individuellen Serviceleistungen und vor allem der persönlichen und fachgerechten Beratung, steht beim Südlochner Baustoff-Fachhändler und Holzspezialisten alles unter diesem Motto.

Im Jahre 1918 wurde mit einer Stellmacherei der Grundstein für das Familienunternehmen Wehling & Busert gelegt. Damals fertigte der Firmengründer Räder, Wagen und allerlei landwirtschaftliches Gerät an. Schon früh setzte August Busert als Kompagnon mit einem Holz- und Baustoffhandel zusätzliche Akzente. 1988 ging der Betrieb in den Besitz von Werner Schepers über, der Wehling & Busert heute gemeinsam mit Britta Schepers und Anne van Almsick leitet. 20 kompetente Mitarbei-

ter gehören inzwischen zum Team des Traditionsgeschäftes, das in den letzten 100 Jahren einen großen Wandel erlebt hat. So ist der Baustoff-Fachhandel, der nicht nur die Kunden vor der eigenen Haustür, sondern auch weit darüber hinaus mit Baustoffen aller Art versorgt, stetig gewachsen und hat immer wieder modernisiert. Heute steht die Firma für Vielfalt und bietet ihren Kunden alles rund ums Bauen und Sanieren, aber auch für die Gestaltung der eigenen vier Wände oder des Gartens. Der Firmensitz am Lerchenweg in Südlohn bietet auf 14.000 Quadratmetern Platz für einen Bau-Fachmarkt mit Ausstellung und Lagerhallen, einschließlich überdachter Ladezone. Die Türen- und die Bodenausstellung sowie die Ausstellung für Terrassendielen wurden aktuell erweitert und modernisiert, sodass sich die Kunden des Holzspezialisten vor Ort nun noch besser ein Bild der zahlreichen Produkte machen können.



**WEHLING & BUSERT**  
HOLZ / BAUSTOFFE / BAUMARKT

**Wehling & Busert GmbH**  
Lerchenweg 28 · 46354 Südlohn  
Telefon 02862 98 02 - 0  
info@w-b.de · www.w-b.de

# „VÄLKOMMEN“ BEI AUTOMOBILE SCHULZ

Das Bocholter Volvo-Autohaus präsentiert sich nun ganz im skandinavischen Stil.



„Unsere Autos verkaufen wir jetzt noch schöner“, berichten Stefan Gollenia und Roland Schnelting. Die beiden Geschäftsführer von Automobile Schulz freuen sich sehr darüber, dass der Umbau des Volvo-Autohauses bei den Kunden ebenso wie bei den Mitarbeitern auf durchweg positives Feedback stößt. So wurden die Räumlichkeiten im Rahmen umfangreicher Modernisierungsar-

beiten komplett neu gestaltet und präsentieren sich nun – passend zum Markenkern des schwedischen Autobauers – durch die Verwendung zahlreicher heller Naturmaterialien ganz im skandinavischen Stil. Nicht nur die Fahrzeughalle ist mit einladender Kundenlounge samt Kaffeebar und neuem Empfangsbereich völlig neu gestaltet worden, auch die Büroräume erstrahlen jetzt in einem

gemütlich-modernen Look. „Volvo steht für Qualität, Langlebigkeit, Sicherheit und Zuverlässigkeit“, betont Stefan Gollenia und ergänzt: „Der Anspruch der Premium-Marke wird nun auch in den neu gestalteten Räumlichkeiten sichtbar.“ Erfüllt wird das Markenversprechen des traditionsreichen Bocholter Autohauses aber bereits seit der Übernahme des Markenvertrages vor fast 50 Jahren.



**Automobile Schulz GmbH**  
Siemensstraße 36 · 46395 Bocholt  
Telefon 02871 226396  
www.automobile-schulz.com  
info@automobile-schulz.com



# AUSSERGEWÖHNLICH ELEKTRISIEREND

Der Volvo XC40 T5 Twin Engine: Saubere Leistung mit fortschrittlicher Plug-in-Hybridtechnologie.

Der XC40 ist ein kompaktes SUV, das von skandinavischem Stil und Innovation geprägt ist. Und für emissionsfreies Pendeln und kompromisslose Leistung eröffnet der innovative T5 Twin Engine mit Plug-in-Hybridtechnologie neue Möglichkeiten für einen energiegeladenen und dennoch nachhaltigen Antrieb. So sind Sie in der Stadt vollkommen emissionsfrei unterwegs, während Sie auf längeren Strecken dank leistungsstarkem Drive-E-Benzinmotor unabhängig von Ladestationen sind.

Der XC40 T5 Twin Engine ist das erste Plug-in Hybrid Modell auf der kleineren Volvo Plattform CMA (Compact Modular Architecture) und ist mit einem komplett neuen, effizienten Antriebsstrang ausgestattet. Dieser besteht aus einem 180 PS (132 kW) starken 1,5-Liter-Dreizylinder-Turbomotor sowie einem 82 PS (60 kW)

starken Elektromotor. Die kombinierte Systemleistung des XC40 T5 Twin Engine beträgt somit sportliche 262 PS und 425 Nm Drehmoment. Ausgestattet mit einem 10,7 kWh Batteriepaket erreicht der XC40 T5 Twin Engine eine volle elektrische Reichweite von bis zu 54 Kilometern bei durchschnittlichen CO<sub>2</sub>-Emissionen von voraussichtlich nur 38 g/km.

Dank seiner hohen Systemleistung beschleunigt der Front-betriebene XC40 T5 Twin Engine vom Stillstand



auf 100 Stundenkilometer in 7,3 Sekunden. Das Modell bietet Fahrmodi für jede Gelegenheit – vom kraftvollen Power-Modus über den effizienten Hybrid-Modus bis zum rein elektrischen Pure-Modus. Da die CMA-Plattform von Anfang an auf Elektrifizierung ausgelegt wurde, bleibt der Gepäckraum des XC40 T5 Twin Engine unverändert groß. Der neueste Volvo Plug-in Hybrid hat zudem eine hohe Anhängelast von 1800 Kilogramm. Der Volvo XC40 T5 Twin Engine ist serienmäßig mit dem preisgekrönten Sicherheitssystem City Safety ausgestattet, welches selbsttätig Unfälle mit anderen Fahrzeugen, Fahrradfahrern, Fußgängern und größeren Tieren vermeiden kann. Vernetzte Sicherheit, die den Fahrer vorab über Verkehrsgefahren informiert, gehört ebenfalls zur Serienausstattung.



*Bereits die Basisversion Momentum des Volvo XC40 T5 Twin Engine hat eine umfassende, serienmäßige Ausstattung. Diese enthält unter anderem: ein hochauflösender 9-Zoll Multimedia-Touchscreen mit Smartphone-Integration (Apple CarPlay und Android Auto kompatibel) inklusive Navigationssystem, ein digitales 12,3-Zoll-Kombiinstrument und die Volvo On Call Funktion, mit welcher Volvo-Besitzer auf Distanz auf das Fahrzeug zugreifen und dieses auch an weitere Personen ausleihen können.*

# DRUCKTECHNIK AUF HÖCHSTEM NIVEAU



Mit rund 130 Mitarbeitern und einem hochmodernen Maschinenpark gehört Rehms Druck zu den leistungsstärksten Druckereien in NRW.

Rehms Druck ist ein Full Service Medienunternehmen im Münsterland und eine der größten Bogenoffset-Druckereien Deutschlands. Hier bedeutet Service nicht nur, das gewünschte Druckprodukt für den Kunden zu fertigen, sondern auch dem Kunden von Anfang bis zum Ende des Auftrags persönlich zur Seite zu stehen. Rehms Druck steht für Kompetenz und dynamische Entwicklung, egal ob am Standort in Borken oder im Bereich der Online-Shops, die es ermöglichen, jederzeit für den Kunden erreichbar zu sein. Mit nun fast 100-jährigem Bestehen, trägt Rehms Druck als langjähriges Traditionsunternehmen einen Großteil dazu bei, dass Druckprodukte von nationalen und internationalen Kunden täglich aufs Neue präsent sind. Ob eine Beilage in der Tageszeitung, Bücher, Kataloge oder die Verpackung des Lieblingsprodukts – dieses sind alles Dinge, die einem bereits zum Start des Tages begegnen könnten. Auf über 18.000

Quadratmetern Betriebsfläche ist viel Platz für kreative Raffinessen und qualitätsbewusste Produktion – Qualität ist bei Rehms Druck nicht nur ein Wort, sondern die tägliche Leidenschaft. Ein Zusammenspiel aus Technik und geschultem Auge des Fachpersonals, machen hier den Offsetdruck weiterhin zu einem interessanten Handwerk, immer am Puls der Zeit.

Um in allen Facetten der Geschäftsbereiche innovativ zu bleiben, investiert Rehms Druck viel in Manpower, die sich neben den Hochleistungsmaschinen nicht verstecken muss. Die einzelnen Geschäftsbereiche Dialogmarketing, Individualdruck oder Packaging haben sich über Jahre hinweg mit viel Erfahrung der Mitarbeiter und deren Ehrgeiz zum höchsten Qualitätsanspruch entwickelt. Informieren Sie sich gerne weiter, werden Sie angesteckt von der Kreativität und dem technischen Ehrgeiz zu Höchstleistungen, die sich im ganzen Unternehmen spüren lassen.



Imagefilm

 **rehms druck**

**Rehms Druck GmbH**

Geschäftstätigkeiten:  
Bogenoffset-/Digitaldruck  
Dialogmarketing/Lettershop  
Verpackungsdruck  
Online- und Web-2Print-Shopsysteme

Landwehr 52 · 46325 Borken  
Telefon 02861 92 17-0  
Telefax 02861 92 17-10  
info@rehmsdruck.de

Geschäftsführung:  
Daniel Baier



## MODERNES KAUFHAUS AUF 5.400 QUADRATMETERN



Im Mai 2019 eröffnete die Berken Kaufhaus GmbH auf 5400 Quadratmetern das Kaufhaus Berken im Herzen von Ahaus.

„Wir haben für Ahaus ein modernes Kaufhaus konzipiert, mit einem großen Angebot für die ganze Familie sowie einer guten Markenmischung für Junge und Junggebliebene. Damit haben wir sowohl im preiswerten als auch im hochwertigen Segment das Angebot in Ahaus deutlich erweitert“, berichtet Günther Engling, der für die Geschäftsleitung der Berken-Kaufhäuser verantwortlich zeichnet. Günther Engling, der für die Geschäftsleitung der Berken-Kaufhäuser verantwortlich zeichnet. Mit dem Fachgeschäft für Mode und mehr im Ahaus, betreibt die Berken Kaufhaus GmbH, unter der Leitung von Berken-Inhaber Hans-Georg Schirmeisen, nun insgesamt fünf Kaufhäuser im Münsterland. Für das Unternehmen ist der stationäre Einzelhandel eine Leidenschaft, die gemeinsam mit den engagierten Mitarbeitern unter dem Motto „Gut für



die Familie – Gut für jeden Tag“ jeden Tag aufs Neue gelebt wird. Das dreigeschossige Objekt auf dem Rathausplatz/Ecke Coesfelder Straße in Ahaus bietet ansprechende Verkaufsflächen mit attraktiven Stilwelten, in der sich der Kunde wohlfühlen soll. Im Eingangsbereich findet man eine Accessoires-Welt mit Handtaschen, Gürteln und Eyecatchern für jede Gelegenheit vor. Die rechte Seite des 2700 Quadratmeter großen Untergeschosses widmet sich ganz der Oberbekleidung für Damen jeder Altersgruppe, von Jung über Modern bis hin zu Klassisch. Im linken Bereich der großzügigen Verkaufsfläche findet man eine große Auswahl an aktuellen Modekollektionen für Herren aller Jahrgänge. In der oberen Etage bietet das Kaufhaus Berken die größte Wäscheabteilung des Münsterlandes, in der es neben Dessous und Wäsche, Bademode und

Strumpfwaren auch Heimtextilien und Wohnaccessoires gibt. Ebenfalls im Obergeschoss befindet sich eine große Abteilung für Living-Schreib- und Spielwaren bis hin zum Freizeitbereich mit Lederwaren und Schulbedarf. So deckt das Kaufhaus Berken, das großen Wert auf die fachkundige Beratung durch erfahrene Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter legt, das gesamte Sortiment, das kaum einen Wunsch offen lässt.

**MODE & MEHR**  
**BERKEN**

**Kaufhaus Berken Ahaus**  
Rathausplatz 2 · 48683 Ahaus  
Telefon 02561 44 40 10  
www.berken.de



# DAS MACHEN WIR

Das Leistungsportfolio der Heimspiel Werbeagentur umfasst alle online und offline Disziplinen, die einen starken Markenauftritt erfordern. Von der ersten Idee, der Konzeption und Strategieentwicklung über das Corporate Design bis hin zur Entwicklung und Durchführung ganzer Kampagnen stehen wir unseren Kunden als Full-Service-Dienstleister zur Seite. Wir schaffen für Ihr Unternehmen eine Identität und kommunizieren sie nach innen und außen.

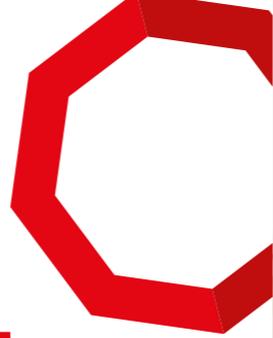
## HEIMSPIEL

Konzeption | Kreation | Kommunikation

**Heimspiel Werbeagentur Dirk Klapsing**

Ramsdorfer Postweg 34 · 46325 Borken

Telefon 02861 7 03 85 51



# Erfolgreich im Job

mit einem selbstbewussten Lächeln



## ZAHN MUND MENSCH

SEIT 1990 IN DORSTEN

Testen Sie jetzt unsere unverbindliche 3D-Planung.

**Termine & Infos:  
(02362) 4 38 92**



**SCHMERZFREI SCANNEN  
DIGITAL PLANEN  
SANFT KORRIGIEREN  
OHNE BESCHLEIFEN**

Verabschieden Sie sich von schiefen Zähnen und nutzen Sie unsichtbare Schienen zur diskreten, schmerzfreien Zahnkorrektur

Lassen Sie Ihre Zähne vollkommen schmerzfrei mit unserem hochmodernen 3D-Scanner einscannen. Sie können nach nur 20 Minuten Ihr schönes neues Lächeln am Monitor sehen und sogar die Position einzelner Zähne mitbestimmen. Der Behandlungserfolg ist exakt planbar – und das ohne einen einzigen Zahn zu beschleifen.

Dank moderner, unsichtbarer Schienen korrigieren wir Zahnfehlstellungen heute in Bestzeit und mit besonders sanften Kräften. Sie spüren die Bewegung Ihrer Zähne fast gar nicht, weil jede neue Schiene in angenehm kleinen Schritten auf die optimale Zielposition hinarbeitet. Die Schienen sind so dünn und fast unsichtbar, dass Sie problemlos damit sprechen und sie jederzeit tragen können, z.B. bei der Arbeit und auch nachts. So erfolgt die Harmonisierung Ihrer Zahnreihen praktisch im Schlaf.

**Wenn Sie schon immer wissen wollten, wie eine Harmonisierung Ihrer Zahnstellungen aussehen kann, dann vereinbaren Sie gerne einen Termin und lassen Sie eine individuelle Planung per 3D Simulation erstellen.**

Infos und Referenzen finden Sie unter:  
[www.werbeagentur-heimspiel.de](http://www.werbeagentur-heimspiel.de)



**Dirk Klapsing**  
Geschäftsführer



**Maximilian Klapsing**  
Konzept & Beratung



**Mike Hünting**  
Konzept & Beratung



**Anne Hans**  
Medienberatung



**Sandra Ohm**  
Medienberatung



**Kathrin Berheide**  
Mediendesign Print & Digital



**Silvia Hommel**  
Mediendesign Print & Digital



**Verena Rickert**  
Redaktion Print & Digital



**Daniela Bechmann**  
Redaktion & Konzept



**Jihn-Young Kim-Krott**  
Redaktion & Social Media



**Julia Weidemann**  
Assistenz der Geschäftsleitung



Seit über 25 Jahren immer auf dem neuesten Stand der Technik · ganzheitliche Zahnmedizin · 3D-Scanner für perfekte Planungen · Berührungslose Kiefergelenkvermessung · 3D-Röntgen (DVT) mit höchster Präzision · Digitales Praxislabor für perfekt sitzenden Zahnersatz · Alles aus einer Hand · Made in Dorsten

Biologische Zahnheilkunde · Claudia Tempelmann-Bandura und Jürgen Bandura · Ostwall 35 · 46282 Dorsten  
Telefon: (02362) 4 38 92 · E-Mail: [praxis@tempelmann-bandura.de](mailto:praxis@tempelmann-bandura.de) · Internet: [www.tempelmann-bandura.de](http://www.tempelmann-bandura.de)



musik:landschaft westfalen  
SO KLINGT DER SOMMER

[www.musiklandschaft-westfalen.de](http://www.musiklandschaft-westfalen.de)